

UNIVERSIDAD DE PANAMA
FACULTAD DE HUMANIDADES
ESCUELA DE FILOSOFIA E HISTORIA

GUIA DE LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES
(CARTAS) 4-02
TOMO IV
1920 - 1921

Por:

BETZI MIREYA SÁNCHEZ

Trabajo de Graduación para optar al
título de Licenciada en Humanida-
des con especialización en Fi-
losofía e Historia.

Panamá, 1986

ESTA TESIS FUE APROBADA POR:

INTRODUCCION

CAPITULO

FOLIOS

I. INDICE TEMATICO

LEGACIONES DE PANAMA EN EL EXTRANJERO	001-112
LEGACIONES EXTRANJERAS EN PANAMA	113-246
CONSULADOS DE PANAMA EN EL EXTRANJERO	247-471
CONSULADOS EXTRANJEROS EN PANAMA	272-494
OTRAS LEGACIONES EN AMERICA LATINA	495-496

II. INDICE ONOMASTICO

III. INDICE GEOGRAFICO

IV. INDICE MISCELANEO

BIBLIOGRAFIA

INTRODUCCION

El Archivo Belisario Porras, con sede en la Biblioteca Interamericana Simón Bolívar, posee todos los requisitos indispensables para realizar tareas y trabajos de graduación. La documentación que allí se encuentra pertenece a la correspondencia oficial y privada, de tipo económico, político, social y cultural que mantuvo el Presidente, Dr. Belisario Porras, durante sus tres períodos administrativos (años: 1912-1924). Esta correspondencia era llevada con sus diferentes Ministros(1) en el extranjero y con sus Secretarios(2) de Hacienda y Tesoro, Gobierno y Justicia, Relaciones Exteriores, Fomento y Obras Públicas y con las Secretarías de Instrucción Pública o Educación. También encontré numerosas informaciones sobre la Administración de Tierras, la Renta de Licores, el Banco Nacional, Oficinas Dependientes, Capitanías de los distintos puertos que operaban en la República y en fin, documentos que hablan de la íntima relación del Dr. Porras con sus amigos y familiares más cercanos.

Este trabajo está titulado "Guía de las Legaciones de Panamá en el Extranjero", corresponde a la Sección de la Se-

(1) Los Ministros, en ese entonces, representaban a los Embajadores que hoy conocemos.

(2) En aquella época se les daba el nombre de "Secretarios" a los que hoy ocupan los cargos de Ministros.

cretaría de Relaciones Exteriores, Serie 4-02 y abarca desde el mes de noviembre de 1920 a septiembre de 1921. Toda esta documentación ha sido organizada y clasificada cronológicamente y por texto, contenidos en el Tomo VI de la sección aludida. Sin embargo, debo señalar que, en lo que respecta al orden cronológico, me he encontrado con algunas variantes, debido a que sus primeros clasificadores realizaron el trabajo de ordenamiento dándole prioridad, en muchas ocasiones, a la relación del texto de los documentos, dejando en un segundo plano el orden de las fechas. No obstante, he respetado la originalidad del trabajo efectuado con anterioridad, concretándome a interrelacionar la información de carácter histórico más relevante que he recabado de los mismos.

Para llevar a cabo esta investigación, me serví del valioso asesoramiento del Dr. Manuel O. Sisnett y del profesor Marcos Robles P., quienes poco a poco y con el mayor tino profesional, me brindaron las primeras instrucciones de cómo elaborar un trabajo de esta índole. Lo primero que hice fue enumerar todos y cada uno de los folios correspondientes a la documentación asignada, luego pasé a extraer los datos más importantes del encabezamiento y del texto de cada una de las cartas, las cuales transcribí en formatos especiales para este tipo de investigación.

El valor de este trabajo no sólo radica en la trans-

cripción de las partes más destacadas del texto de los documentos, sino también, en la clasificación de la información que revelan los hechos más sobresalientes, encadenándolas con el contenido de un folio anterior o posterior a la carta que se iba trabajando. De esta forma se hace más expedita la labor del investigador. Al final de este estudio, he aportado tres índices onomástico, geográfico y misceláneo, que representan un gran valor de la labor heurística de las técnicas de la investigación moderna.

En cuanto al interés por el tema escogido, basta con hacer un estudio retroactivo de nuestra historia para darnos cuenta lo conveniente que es sacar a la luz pública la información contenida en estos documentos. Acaso, ¿no fue la figura del Dr. Belisario Porras una de las más sobresalientes durante las primeras décadas de nuestra era republicana? ¿No es interesante para todo ciudadano escudriñar la verdadera historia de su país? Las diferentes administraciones del Dr. Porras tuvieron mucho que ver con asuntos de gran envergadura en el campo político, social, económico y cultural de la República, tanto en lo interno como en lo externo; como fue la labor de estructuración de nuestra joven nación en todos los aspectos mencionados. No en vano se le ha tildado y con mucha razón, como "El Modernizador de la República". Fue él quien tuvo que afrontar el primero y el último conflicto ar-

mado de carácter internacional, en el que hasta ahora haya tenido participación activa nuestro país en lo que va del período republicano. Esta confrontación no es más que la llamada "Guerra de Coto", librada con Costa Rica durante el año de 1921 y en la cual el Dr. Porras demostró su profesionalismo en el campo de las Relaciones Internacionales, hasta llegar al punto de agotar todos los recursos diplomáticos. No obstante, en el momento de la violación del suelo patrio por parte de los costarricenses, éste reveló su radical nacionalismo supeditando, quizás, algunos intereses personales a los intereses inalienables de la nación panameña. Esta y muchas otras informaciones relacionadas con diferentes acontecimientos trascendentales del país, se hacen presente en el tema que he desarrollado. Sin embargo, debo confesar que la labor no fue fácil, pero siento la satisfacción de haber contribuido humildemente, con la tarea de la investigación de la historia patria.

Hasta aquí he presentado, algunos factores que se hacen presentes en cualquier tipo de investigación, tales como: la delimitación del tema y el interés específico que debe sentirse al iniciarse en él; datos circunstanciales sobre la fuente utilizada y las diferentes clasificaciones del Centro de donde la he obtenido y, algunas referencias de la figura que representa el eje central de este trabajo.

La parte más importante que debe contener toda introducción consiste en una breve relación o enfoque directo, a manera de presentación, del texto del trabajo. De esta forma, me siento obligada a enunciar, en forma general los hechos más sobresalientes, tomando en consideración, los aspectos cualitativos y cuantitativos de la información extraída, la cual servirá de base a futuras investigaciones.

Dentro de los hechos más importantes tenemos los siguientes:

Por su importancia Cualitativa:

1. El conflicto limítrofe de Panamá con Costa Rica y la copiosa correspondencia diplomática de nuestro Gobierno intercambiada con el de los Estados Unidos de Norteamérica. Todo esto era debido a la imposición del Fallo White por parte de los Estados Unidos de Norteamérica, en relación a los territorios adyacentes a la línea fronteriza. El gobierno norteamericano exige a Panamá que entregue la región de Coto a Costa Rica.
2. El Dr. Belisario Porras envía ejemplares de réplica al Departamento de Estado, para que sean distribuidas entre las distintas personalidades políticas de Inglaterra y otros países.
3. Protesta del señor Garay ante el Secretario de Estado, señor Hugues, referente a la problemática fronteriza.

4. En busca de un mejor y rápido desarrollo del país, se intercambian correspondencias, a través de las Oficinas Consulares, con los grandes puertos comerciales extranjeros.
5. Intensificación de la inmigración de agricultores procedentes de Viena, quienes invertirían grandes capitales en proyectos agropecuarios, a gran escala, en el territorio del Istmo.
6. Documentos relacionados con la erección del monumento a los primeros zapadores franceses, precursores del Canal Interoceánico (Plaza de Francia), y la ofrenda al Gobernador francés en la tumba del soldado desconocido.
7. Información sobre el establecimiento de una sección exclusiva de algunos productos que se empleaban en Panamá, por el Instituto Maragliano de Génova (Italia).

Por su importancia Cuantitativa:

1. La unión de los países hispanoamericanos, quienes eligen jueces para el Tribunal Internacional derrotando las intenciones de dos grandes potencias.
2. Participación de Panamá en la Asamblea de la Liga de Naciones.
3. Innumerables folios que tratan del intercambio de felicitaciones con motivo de la celebración de los Aniversarios de Independencia, entre Panamá y las demás naciones que mantenían relaciones diplomáticas con ésta.

4. La Legación de Honor otorga un diploma de reconocimiento al Dr. Belisario Porras por conducto del Ministro de Negocios de Panamá en Francia.
5. Charles M. Margin obsequia un ejemplar de su obra "Cómo terminó la Guerra" al Presidente Porras y otro al Instituto Nacional.
6. Formación de un sindicato para tomar fotografías de las ciudades de la República de Panamá, su gente, su campo, sus industrias y sus gobernantes, con el fin de desarrollar una película la cual sería exhibida en toda Europa.

INDICE TEMATICO

1

2 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Manifiesta satisfacción por su elección y se siente orgulloso de que nuestra patria sea ejemplo para otras naciones.

Original. Firma.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 001.

2

30 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Felicitación en su natalicio en compañía de su familia.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 002-003.

3

30 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Agradecimiento por tan sinceras felicitaciones.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 004.

4

21 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le hace saber que le envía libro que trata sobre el informe de la conferencia en Portsmouth.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 005.

5

5 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Le hace referencia sobre el libro y recorte prometido que aún no han llegado y piensa que se ha extraviado.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 006.

6

4 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea saber si ha llegado el libro y recortes pues piensa que se ha extraviado.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 007-008.

7

25 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A pesar de saber lo mucho que estás sufriendo junto con la patria en estos momentos, en que los Estados Unidos quieren imponernos el Fallo White; espera confíes en Dios para solucionar satisfactoriamente los problemas existentes con Costa Rica.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 009.

8

25 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Agradece muestra de aprecio y cariño en momentos difíciles con Costa Rica, de las cuales espera triunfar con fe y firmeza.

Anónimo.

Año: 1921 Series: 5-2 Tomo: VI Folio: 010.

9

1 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A través del amigo Garay ha tenido noticia de la invasión a nuestro suelo, el cual supiste defender con actitud digna y patriótica.

...Lamenta el atentado donde fuiste víctima y le felicita por el ejército en tan buenas manos, la del General Quintero, que logrará grandes triunfos para la patria.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 011.

10

28 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Envía recorte de un diario financiero de importancia publicado en Londres, en el que aparecen comentarios de su persona. También de la Cámara de Comercio Brito-Latino-Americano de Londres, siendo ésta la única información que puede darle de ese lugar. Por su carta se enteró que no ha recibido ninguno de los documentos que le ha enviado, por lo que escribirá al Director del Correo haciéndole el debido reclamo. Confía que esto se solucione pronto y pueda recibir esas copias.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 012-014.

11

3 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Le hace saber que el conflicto armado con Costa Rica ha terminado. Pero los Estados Unidos insiste que debemos entregar el territorio de Coto.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 015.

12

12 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Notifica que escribió a Garay para felicitarlo por actitud asumida por nuestro gobierno ante los Estados Unidos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 016.

13

2 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Comparte con él su criterio sobre la actitud que asumió el Departamento de Estado. Toda la opinión pública sensata y consciente en el país le apoya, salvo unos enemigos personales.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 017.

14

15 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Envía varios ejemplares en inglés y español en réplica de nuestro gobierno al Departamento de Estado, con motivo del conflicto actual con Costa Rica. También el dictamen emitido por el Doctor Antonio Bustamante, un eminente internacionalista cubano sobre el particular.

Sírvase distribuir dichos folletos entre las personalidades políticas de Inglaterra, los Cónsules extranjeros acreditados allí y reproduzca varios ejemplares en la prensa inglesa.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 018.

15

24 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Notifica haber recibido de la Secretaría de Relaciones Exteriores los folletos que contienen el dictamen del Doctor Bustamante, jurista cubano. Los editores del diario se negaron a la reproducción y no pudo conseguir dinero para pagarles y que hicieran estas reproducciones y lograr nuestro propósito, le prometieron guardarlos y darlos a la publicidad cuando estos tomen carácter de actualidad. Repartió entre las personalidades eminentes los que le enviaron y ellos serán voceros de nuestra lucha. También los ha dirigido a las Embajadas, Legaciones y Consulados. Los paquetes fueron entregados a Núñez Andrés y Herrera Carlos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 019-020.

16

17 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Notifica que los paquetes que contienen los folletos sobre el dictamen del Sr. Bustamante no han sido recibidos, tenían fecha del 28 de octubre y del 28 de diciembre. Advierte que fueron entregados a Andrés Núñez y Herrera Carlos.

Nota: Este documento está en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 021.

17

11 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Informa que Garay está en Washington luchando porque se nos haga justicia, aunque hay pocas esperanzas de lograr el éxito.

Lamenta que no haya podido reproducir el folleto de Garay ni el de Bustamante. No obstante le satisface que haya repartido los que le envió entre las personas adecuadas, que puedan ayudar en nuestra causa.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 022.

18

26 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradece el aprecio que hace de su amistad y espera que pronto se solucionen los problemas con Costa Rica. Le pide que tengan confianza y confie en la justicia y el derecho.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 023.

19

21 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

La situación en las relaciones con Costa Rica no están bien. El ministro norteamericano ha notificado que Costa Rica está dispuesta a ocupar Coto por la fuerza y nosotros lo evitaremos con los medios a nuestro alcance.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 024.

20

1 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A pesar de lo difícil que es vivir en estos lugares helados hay personas que se preocupan por nuestro pueblo. De Washington recibió copia del memorandum que Garay entregó al Secretario Hughes relacionado con el Fallo White.

Espera que Dios nos proteja y haga cambiar de actitud al Departamento de Estado.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 025.

21

1 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Lamentablemente el asunto de los límites ha sido, por parte del Gobierno Americano por medio de la fuerza y ante

esto, hemos tenido que ceder para evitar mayores males a nuestro pueblo. Espero se haya enterado del manifiesto que hemos lanzado al país después de la protesta por parte del Secretario Garay al Sr. Hughes.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 026.

22

26 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea expresarle su pesar y tristeza ante los acontecimientos que han envuelto al país en la desesperación.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 027.

23

26 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Agradece el afecto que en estos momentos de pesares,
le expresa.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 028.

24

10 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Carlos R. Zachrisson

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Expresa su abatimiento por la noticia de la actitud asumida por el Departamento de Estado en Washington. Por tal motivo se dirigió a la Secretaría de Relaciones Exteriores para pedir información. Siente una honda indignación por parte del gobierno yankee por entorpecer nuestra soberanía y haber desmembrado el territorio nacional.

Se siente optimista porque vibra en el ánimo de los panameños un sentimiento de nacionalidad y patriotismo. Desea le remita una copia del tratado para darlo a conocer.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 029-030.

25

7 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Le dice que este conflicto no se dará por concluido, sino hasta que se haga justicia y se recupere el mando del territorio al que nos han obligado a abandonar.

Le anuncia que se publicará un libro con toda la documentación y le enviará algunos folletos.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 031.

26

29 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Refleja el orgullo y satisfacción que le han producido las muestras de patriotismo que el pueblo ha demostrado. Reconoce que a pesar de ser un pueblo pequeño, por sus venas vi-

bra el sentimiento de nacionalidad.

Le felicita por la carta valerosa enviada a Taff, donde recalca el abuso por la fuerza del gobierno yankee.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 032-033.

27

20 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Está informado de la notificación que dio el Ministro Price, sobre la supuesta amenaza de Costa Rica de ocupar por la fuerza el territorio de Coto. Ahora lo único que podemos hacer es darle propaganda en favor de nuestra justa causa para lograr la reivindicación de nuestros derechos y del ultraje que hemos sido víctimas.

Le expresa la importancia que tiene una oficina Consular de Carretera en este gran puerto comercial, es una sociedad de acciones y oficinas de propaganda y de información para lograr un verdadero desarrollo de los países, lo cual no se obtendrá con cónsules honorarios extranjeros. Cree que las oficinas consulares no deben mirarse como un seguro trámite para el de-

sarrollo de los negocios comerciales de un país, mediante el conocimiento que se logra difundir por medio de ellas ante el mundo entero.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 034-038.

28

22 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Informa que la partida para el consulado nuestro en Londres estaba suprimida en el actual presupuesto, pero por la amistad que usted le merece hizo restablecer crédito extraordinario. Está de acuerdo con usted en cuanto es conveniente para Panamá tener cónsules rentados, pero nuestra pobreza nos impide tenerlos. Si más adelante se mejora nuestra situación económica estableceremos, por ley, que todos los cónsules panameños acreditados en grandes países sean rentados.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 039-040.

29

7 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Manifiesta su entusiasmo ante la noticia del envío de los libros que recogen la documentación de los acontecimientos de Costa Rica por el coloso del norte. Promete entregar estos valiosos libros a personas de prestigio que valorarán nuestra causa.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 041-042.

30

15 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Anúnciale que a pesar del mal tiempo lo soporta porque le hace bien a su salud.

Espera que pasado el tiempo y solucionados los problemas que en la actualidad los agobian disfruten de prosperidad

y puedan sentirse útiles a sí mismos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 043-044.

31

7 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Se alegra por sus noticias y por su salud.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 045.

32

6 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Desea expresarle las gracias por las referencias que hace de su persona en la respuesta que dio al director de "La Estrella", con relación al editorial que atacaba el pro-

yecto de traer emigrantes de Viena.

Anónimo.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 046.

33

12 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Copia relacionada con el monumento que nos proponemos erigir en la Plaza de Francia a los precursores del Canal. Haga uso de ella en caso de gestiones hechas por el señor Simonin o algún miembro del Comité Franco Americano, pues el señor Olmedo Alfaro ha influido para que se publicara un artículo en contra del gobierno.

Quiero informarle que todos los miembros de este comité son y han sido enemigos de su administración. Le ruego no hacer mención de este asunto, a menos que allí estén enterados.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 047.

34

1 de julio de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Considera oportuno informarle de la llegada a Panamá del General Mangín quien le notificó que aunque no tiene un itinerario fijo estará sin duda en ese país para la fiesta nacional francesa. Se tomó la libertad de decirle al General que el gobierno y el pueblo de Panamá se sentirán orgullosos de su presencia.

Estuvo en compañía de Demóstenes Arosemena y de Manuel A. Díaz y por Andreve se enteró que vendría como plenipotenciario acreditado en Francia y España.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 048-050.

35

5 de junio de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Tuvo el gusto de escribirle con relación al viaje del General Mangín, quien salió en el barco de guerra "Jules Michelet", con rumbo a América Latina, vía el Canal de Panamá. Gracias por el número de la revista "La Defensa" en el cual está publicada su carta. Le comunica satisfacción y acierto por nombramiento de Guillermo Bardy como Cónsul General en Checoslovaquia. Desea enviarle, con alguna persona que pase por aquí y de confianza, los documentos relacionados con el proyecto de inmigración que nos beneficiarán el desarrollo de nuestras vías de comunicación, ferrocarril y caminos. Si deseamos fomentar nuestra agricultura debemos proteger el proyecto de inmigración.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 051-053.

36

28 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

La llegada del General Mangín a nuestro país, en su viaje al Perú, ha sido notificado al Gobierno el cual le pre-

para un recibimiento. Aprovecharemos su llegada para inaugurar la Plaza de Francia, monumento erigido a los franceses que murieron durante la época de la construcción del Canal. Alfaro está encargado de Relaciones Exteriores, Garay ha presentado un memorandum en que explica los motivos que tiene Panamá para no aceptar el Fallo White. Bardy está interesado en el proyecto de traer colonos checos para trabajar en Panamá, en el desarrollo de la agricultura.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 054-056.

37

9 de junio de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le escribe para informarle que ha sido elegido miembro de la Comisión "Centroamericana". Se está organizando un concierto para recoger fondos para el monumento que ha de erigirse en Panamá a los franceses precursores de la obra del Canal. Obtuvo el apoyo de algunos artistas y de una gran orquesta, la dirección del concierto la tiene el Comité "Franco-Americano"; estos dejaron todo para último y al final no se

llevó a cabo nada.

Cada día está más convencido de la difícil tarea de nuestros gobernantes, debido a que en nuestros países, las pasiones políticas van por encima de todo.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 057-060.

38

3 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Celebra que te preocupes en favor del Comité "Franco-Americano"; tendremos algunas ceremonias de carácter social en la Plaza de Francia, lugar donde funcionaba la cárcel de Chiriquí. Conoce bastante de Francia ya que la ha visitado, sabe de su historia, tradición, lengua, etc.; es en cierto modo, madre espiritual e intelectual de la democracia "Hispanoamericana".

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 061.

39

5 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le felicita por el recibimiento al General Mangín y por el acto de colocación de la primera piedra al monumento en la Plaza de Francia. Está muy agradecido respecto a su futuro cargo, seguirá poniendo toda su voluntad a la disposición de su gobierno y de su país. El diario "La Estrella" tuvo el atrevimiento de decir que él apoyaba el plan de inmigración por interés personal, pero usted mejor que nadie sabe que esa idea está lejos de ser suya; si la ha apoyado es porque la cree productiva para el país.

Ha tenido informe de la Dirección de América del Ministerio Exterior Francés, sobre lo acontecido.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 062-064.

40

5 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta

5 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se ha enterado que la actitud de los Estados Unidos fue no sólo arbitraria sino denigrante para nuestra patria, insinuando que estamos en las condiciones de Haití.

Lo felicita por la victoria alcanzada en el terreno diplomático, al hacer que los Estados Unidos no intervengan en el conflicto de Panamá y Costa Rica y deje a ambos países arreglar sus diferencias por vías políticas.

Por carta de Demóstenes Arosemena sabe que ha aprobado su idea de depositar una ofrenda en la tumba del soldado desconocido. Le habla de su próximo nombramiento de Secretario de la Legación.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 065-067.

31 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Agradece la información dada a la sección americana del Ministerio de Relaciones Exteriores y también con respecto al recibimiento del General Mangín.

Es conveniente que hable a la señorita Loorberbaum sobre los agricultores emigrantes que vienen, él estará al tanto y nombrará comisión de recibimiento en la ciudad de Colón.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 068.

42

18 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Raúl A. Amador

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que ha recibido carta del señor Bardy, pide envíe cable a Panamá pidiendo dinero; si no se envía se verá obligado a regresar allá. Esto puede entorpecer la marcha del proyecto de inmigración; le asegura que hubiera podido cumplir esa misión en condiciones más económicas para nuestro gobierno.

Le escribe para que le facilite este dinero al señor

Bardy. Hará venir a los inmigrantes y luego embarcarlos en Génova; éstos harán una rebaja en los ferrocarriles; ya esto fue una promesa de la Embajada Italiana.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 069-071.

43

17 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Comunica que el gobierno de Panamá no le hizo ninguna promesa al señor Bardy; él se ofreció pues tenía necesidad de ir a Checoslovaquia y nada exigía, solamente que le ayudáramos en algo. El Consejo de Gabinete acordó la suma de \$1,500.00; además se le ha enviado mil más y en ningún momento quedamos comprometidos a pagarle 3,000.00 balboas.

Ve que este señor lo ha engañado; hubiéramos sacado mejores resultados al escogerle a usted para dirigir el proyecto de inmigración.

Le comunica que le escogimos como delegado de Panamá en la Liga de las Naciones.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 072.

44

27 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A través de este cable desea expresarle su afecto sincero.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 073.

45

28 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Agradece las atenciones gentiles a su persona.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 074.

46

29 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Informa que el cable del día anterior no llegó por desconocerse su dirección. Para evitar que otro mensaje no llegue debe usar como todas las legaciones de Panamá la palabra Panalega.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 075.

47

8 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Anuncia retorno, luego de asistir a la segunda Asamblea de la Liga de las Naciones. Informa cómo al elegir jueces para el tribunal internacional los hispanoamericanos nos unimos y derrotamos a las grandes potencias, a pesar de la influencia

de Inglaterra solamente fue elegido un juez, mientras que América del Sur dos y uno por los Estados Unidos. El señor Restrepo, lo mismo que Urrutia estuvieron unidos en nuestras aspiraciones. Se trató de poner a Brasil y España como miembros permanentes y a Colombia como no permanente.

Le dijo el señor Restrepo: "Mira, tú después de todo eres medio colombiano y quiero que me asegures tu voto". Le dijo que era solidario del Bloque Latino-Americano, pero por la condición existente entre Panamá y Colombia no se atrevió a tomar la iniciativa sin previa autorización de su gobierno. Se trató de aumentar las cuotas, dijo que su país hacía sacrificios para permanecer en la Liga, pero si cada año se aumentaban las cuotas, entonces nos veríamos imposibilitados para hacer frente a nuestras obligaciones. Uruguay dijo que no consentiría ningún aumento. Al fin logramos reducir el presupuesto.

Algo sucede con el asunto de inmigración que no entiendo; según sé, el proyecto está lejos de realizarse. Habló con el señor Peralta en Ginebra, declaró que al iniciarse la Asamblea, los representantes de Panamá, Costa Rica, Haití, El Salvador, Honduras y Nicaragua no estaban presentes. Desde luego, su presencia fue la prueba de esta falsedad.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 076-083.

48

4 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Sobre lo que le cuenta del señor Peralta, todo costarricense defiende su causa pero, cualquiera que conozca los conflictos y antecedentes de nuestra patria comprenderá nuestra actitud, nuestras demandas, nuestra justicia y derechos. Este señor conoce todos estos antecedentes, pero pone en juego nuestra honradez. También está convencido que necesitamos corrientes sanas de inmigración, pero aquí en Panamá algunos ven este proyecto como una amenaza; entonces nos encontramos con tropiezos.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 084.

49

12 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Viena-Austria
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: A. G. Luiwenell

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le informa sobre los negocios del Cónsul Bardy aquí en Viena y sobre los inmigrantes que algunos dicen son de su propiedad y esto es visto con sospecha.

La señorita Loorberbaum ha tenido que contestar algunas preguntas a la policía sobre este asunto.

Está seguro que usted hará lo mejor para arreglar este problema que hay con el señor Bardy.

Nota: Este documento está en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 085-086.

50

21 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Raúl A. Amador

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El asunto de inmigración no va muy bien en Viena. Sabe el interés que usted tiene en ese proyecto, por lo que le enviará toda correspondencia con respecto a ese tema. No ha recibido noticia de Bardy, que está a cargo de ese problema.

Estando en Viena se le notificó, por algunas personas que dijeron ser agentes de inmigración, que los emigrantes

tenían que pagar por abandonar su país y le manifestó que ese proyecto es del Gobierno de Panamá y no de una empresa en particular.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 087-088.

51

17 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Viena-Austria
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Mitzi Loorberbaum
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le explica al Presidente Porras que no pueden enviar los inmigrantes a Panamá porque no tienen dinero para comprar los boletos para el viaje. Ella le cuenta que el señor Bardy le ha dicho todo lo que el Presidente ha hecho por estos refugiados que vienen a Panamá.

Las cartas que él ha enviado no tienen valor, porque son privadas y no oficiales, que el gobierno del Presidente Porras no ha hecho justicia en la escogencia de estos inmigrantes; dice que sólo la Asamblea puede hacerlo. Que el proyecto de inmigración no se llegó a resolver en la Asamblea de julio, porque ésta no concluyó; espera que en la próxima se solucione este problema.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 089-090.

52

3 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Agradece poner las cartas al apartado de Budapest. Son más rápidos y más seguros.

Comunica que a pesar de tener autorización del señor Duncan para venderle un terreno, le escribe negándose al pedido. Da una explicación del por qué le escribe en francés.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 091-093.

53

4 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradece el gesto de recibir en Panamá a familias judías abandonadas en Viena. Desea expresar además cuán noble es la señorita Loorberbaum que busca ayudar a estas familias de refugiados y buscándoles una nueva tierra, donde puedan rehacer sus vidas, como es la República de Panamá.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 094-095.

54

1 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Por medio de una carta que le hizo llegar al Sr. Bardy ve que no hay acuerdo con la señorita Loorberbaum. Todo lo que sobre ella se dice es falso y para corroborarlo, se entrevistará con el señor Marmorek, médico del Instituto Pasteur de París quien le informará del proyecto de inmigración de esta joven a Panamá.

Le incluye la lista de las 40 familias católicas, escogidas por el señor Retscheck, jefe del Servicio de Emigración

Austríaco, para ir a Panamá. Estima que existe discordia entre la señorita Loorberbaum y el señor Bardy.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 096-098.

55

1 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se relaciona con el listado y cantidad de personas que envía la señorita Loorberbaum. La mayoría son de nacionalidad austríaca y de religión católica; la mayoría son adultos y jóvenes. Se encuentran ciertos niños, todos ellos son emigrantes, agricultores, haciéndose un total de 40 familias; la lista fue revisada por el Jefe del Servicio de Emigración Austríaco.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 099-105.

56

4 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl A. Amador
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Con gran honor puso la ofrenda de su gobierno sobre la tumba del soldado desconocido, aquí en París. El oficial presente agradeció el noble gesto al jefe de la nación panameña y a los miembros de su gobierno. La ceremonia fue bastante simple. Aún no ha recibido noticia del señor Bardy, el cual está en Viena relacionándose con el asunto de los emigrantes.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 106-107.

57

2 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Raúl A. Amador

Le satisface que haya rendido una gran labor al colocar la ofrenda sobre la tumba del soldado desconocido en París. Con el propósito de que se publique su discurso en esta ocasión lo ha remitido al señor Narciso Garay.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 108.

58

27 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Enrico Castelli
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le informa que el Instituto Maragliano de Génova le concede una sección exclusiva de los productos seroterápicos que se emplean en Panamá.

Le pide un nombramiento oficial para desarrollar actividades, sin tropiezos, en Alemania adonde se dirige, en misión de Panamá y extenderle el nombramiento de Agregado a la Legación de Panamá en Alemania o Agente Consular en Múnaco de Baviera, el cual le facilitará así el retorno a Panamá llevando las últimas adquisiciones científicas a vuestro país.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 109.

59

1 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Enrico Castelli

En relación con la solicitud que le hace es motivo de satisfacción decirle que por los meses de marzo o abril el gobierno de Panamá creará una Legación en Alemania y se le nombrará Consejero de dicha Legación.

Le felicita por la distinción de que ha sido objeto por el Instituto Maragliano de Génova.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 110.

60

30 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Roma-Italia

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Antonio Ringo

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Anuncia su viaje a Ginebra para asistir a la Asamblea de la Liga de las Naciones. Mas como carece de credenciales que lo identifiquen como delegado de Panamá, le reuga le sean enviadas prontamente, para asistir el lro. de septiembre.

Informa que el señor Cobos reclama el pago por el cuadro que representa el Acta de Fundación de Panamá, cuyo trabajo efectuó en miniatura.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 111-112.

61

9 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Le hace saber que el asunto del cual hablaron será confirmado pues, así lo han prometido quienes forman esa sociedad.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 113.

62

20 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea reciba un paquete que le fue enviado a través de su correo.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 114.

63

21 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Ha recibido su carta fechada ayer junto con el paquete enviado a través de su correo; desea extenderle sus más sinceras gracias.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 115.

64

2 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Felicitación por el aniversario de la independencia de

Panamá, saludos al Jefe del Ejecutivo de la República.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 116-117.

65

3 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Agradecimiento por gentileza demostrada a la patria y a su persona que lo harán luchar con más estímulo.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 118.

66

27 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Comunica que el General Rafael Reyes, Ex-Presidente de

la República de Colombia, preguntó por la carta de representación del Presidente electo Harding. Le gustaría verle en Colón en la noche. Esa carta debe ser entregada por usted. Es una atención al General.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 119.

67

28 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Verá con satisfacción que usted le envíe una copia de la carta del señor Warren Harding, Presidente electo de los Estados Unidos.

Su respeto a usted por los logros alcanzados por los delegados de ese gran país, en la República de Panamá.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 120.

68

9 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Le informa que la señorita Anita Casasola de Corneire, desea hablarle sobre un asunto muy importante. Le ruega la pueda atender y ayudarla en caso de necesitarlo.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 121.

69

26 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Vesta Lackey Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Mensaje navideño en donde le expresa su amistad en todo momento.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 122-123.

70

27 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Vesta Lackey Price

Desea agradecerle mensaje navideño a nombre de su esposa y en el propio. Reitera su afecto y amistad.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 124.

71

17 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El señor Admiral Rodman viene a cenar con nosotros el próximo viernes a las ocho de la noche. Estaría muy agradecido si usted y su señora pudieran asistir.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 125.

72

18 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Nos sentimos halagados por su atenta invitación y por la cena que se llevará en su casa en honor de Admiral Rodman el próximo viernes.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 126.

73

7 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Manifiesta su profundo reconocimiento a usted, como al gobierno de la Zona del Canal y al Capitán Austin, por el servicio prestado al gobierno de Panamá al salvar la vida de uno de nuestros oficiales. Por el pronto envío por avión de las inyecciones antitetánicas, se evitó la muerte del Coronel Justiniano Mejía. Le hará un reconocimiento al capitán Austin.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 127.

74

20 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le recuerda la invitación a su querida esposa para el próximo miércoles en la noche.

Tendrán el honor de conocer más a fondo al General Connor y su esposa.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 128.

75

20 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Aceptación de la invitación del miércoles en la noche y agradecimiento por permitirnos conocer al General Connor, señora y otros miembros de la comisión.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 129.

76

21 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Desea recordarles la invitación para asistir el jueves próximo a la ópera. Irá además el General Connor y su señora.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 130.

77

21 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Para recordarle la invitación tanto a usted como al General Connor y sus compañeros para la ópera el jueves próximo.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 131.

78

23 de junio de 1922

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Confirmación para asistir a la ópera el día señalado junto con los invitados.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1922 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 132.

79

2 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradecimiento por la muestra de sincera preocupación
con motivo de reciente enfermedad.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 133-134.

80

4 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Felicitación en el día del aniversario de su independencia. Lo exhorta para que continúen como defensores de las independencias y derechos de los pueblos débiles.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 135.

81

3 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Felicitación con motivo del primer aniversario de la
administración de su gobierno.

Exitos en su carrera y en su hogar.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 136-137.

82

4 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Agradece su atento gesto por felicitación en su primer
aniversario como mandatario del país.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 138.

83

2 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación de los Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea expresarle como Jefe del Ejecutivo todas las felicitaciones, en este aniversario de su independencia.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 139-140.

84

4 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Agradece sus felicitaciones y desea que hoy, como en el futuro de Panamá y los Estados Unidos como naciones independientes, mantengan estrechas relaciones.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 141.

85

4 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: William Price

Aparte del agradecimiento de felicitación de aniversario de la República, desea poner de manifiesto el gesto personal y el ramillete de flores para su esposa.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 142.

86

24 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Estados Unidos-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: William Price
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que el Presidente Porras sugiere una audiencia, para su puesto de reingreso como diplomático representativo.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 143.

87

16 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Legación Británica-Panamá
DOCUMENTO: Telegrama
REMITENTE: Ministro Bennet
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Comunica se están confeccionando los planos para la casa de la Legación Británica. El ministro decidirá el área y la posición (40 metros por 60 metros), que llevará la casa.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 144.

88

26 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Legación Británica-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Constantino Graham
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que Lady Mallet mejora cada día después de su operación.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 145-146.

89

26 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Constantino Graham

Acusa recibo del telegrama de Sir Mallet en el cual le anunciaba el resultado de la operación. Le satisface saber que Lady Mallet se recupera satisfactoriamente.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 147.

90

29 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Legación Británica-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Constantino Graham
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Invitación a cena el día 5 de mayo y presentación de las personas que laboran en la nueva Legación.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 148-149.

91

29 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Constantino Graham

Acusa recibo de la invitación para la cena, pero se excusa por no poder asistir, ya que tenía otra cita ese día.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 150.

92

3 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Constantino Graham

En vista que hoy se celebra el natalicio de George V, a quien usted representa aquí en Panamá, envía sus felicita-

ciones. Le desea viva usted muchos años, para que tenga la dicha de ver a su patria totalmente recuperada de la guerra.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 151.

93

4 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Legación Británica-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Constantino Graham
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Invitación al Presidente Belisario Porras con motivo de celebrarse el cumpleaños del Rey George V de Inglaterra.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 152-155.

94

15 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Londres-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Constantino Graham
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Invitación a la cena el día 24 del mes en curso.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 156-157.

95

20 de agosto de 1921.

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Constantino Graham

..... Agradece la invitación pero le hace saber que debido a las circunstancias difíciles por las que atraviesa el país y las cuales conoce, se excusa de que no podrá asistir.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 158.

96

23 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Constantino Graham

Acusa recibo de su invitación y acepta ésta para el día de mañana.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 159.

97

20 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Osvaldo Lamar y Gálvez

... Saludos y felicitaciones por los progresos que en todas las ramas ha alcanzado esa República hermana, la cual ha llegado a demostrar que es por medio del trabajo que los pueblos se fortalecen. Bajo la administración del Doctor Zayas, sus votos son que Cuba prosiga por el sendero que se ha trazado y sea ejemplo de la potencialidad de los pueblos de nuestra raza.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 160.

98

24 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: La Habana-Cuba

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Osvaldo Lamar
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradece la visita que hizo a la Legación como también por las muestras de amistad y de simpatía.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 161.

99

28 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: La Habana-Cuba
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Osvaldo Lamar
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

En este día de feliz coincidencia con su cumpleaños y el aniversario de independencia de la patria panameña, le envía cordial saludo.

Hace votos por el progreso del país, por su ventura personal y de su familia.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 162-163.

100

30 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Osvaldo Lamar

Ha leído con complacencia su digna nota, en donde le felicita con motivo de la independencia de Panamá, como también por su cumpleaños. Le agradece dicho gesto.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 164.

101

27 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Osvaldo Lamar

El portador de la presente, el señor Villegas, empleado de la presidencia, desea obtener una carta de usted para los señores Arrendo Pérez y Cía. de La Habana, el cual según conversación que usted presencié, entre él y el señor Ernesto Losada, agente postal de Colombia en Panamá, sabía que el

señor Serafín De La Rosa, colombiano que regresaba de Cuba, había fallecido en el Hospital Panamá y que antes de su muerte endosó varios giros que tenía expedidos por los señores Arrendo Pérez y Cía. y en contra del Royal Bank of Canada; lo hizo a favor de Aldao & Villegas y su suegro. El objeto de esta carta es que los señores Arrendo Pérez y Cía. se convenzan que los cheques en referencia, fueron endosados por el señor De La Rosa antes de su muerte; varios de esos cheques por valor de \$12,400 han sido protestados en Nueva York. Entiende que Villegas hace estas gestiones para servirle a la viuda de De La Rosa y su suegro, que es un pobre montañero. Presentará a usted una carta del señor Losada sobre el tema.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 165.

102

6 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Madrid-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Emilec De Motta
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea obtener los datos del representante de Panamá que irá a Ginebra para la Asamblea de Sociedad de Naciones.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 166.

103

14 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Emilec De Motta

Informa que los representantes de Panamá a la Asamblea de Ginebra son los señores: Dr. Harmodio Arias M. y Narciso Garay, quienes irán como Ministros Plenipotenciarios.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 167.

104

6 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Madrid-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Emilec De Motta
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Escribe al Gobernador Civil de la Provincia de Canaria pidiéndole los informes del señor Lorenzo A. Lisson. Tendrá

el placer de comunicarle a usted tan pronto reciba la respuesta. Devuelve la carta del señor Lisson después de haber tomado nota de la misma.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 168.

105

17 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: París-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le informa que no se ha olvidado de sus amigos de acá, comprende sus esfuerzos para borrar las huellas de la guerra. Cree que Francia está entre los países de Europa donde su reindificación será de las más pronta. Durante su ministerio ha conocido algo sobre Panamá. Le gustaría que termináramos el monumento francés porque esto es un testimonio particular de los panameños. Ha resaltado este proyecto en el ministerio.

P.S. Cree que el señor Lefevre tendrá una distinción en la Legión de Honor. La amistad francesa se acentúa hacia Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 169-171.

106

18 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

En relación a la reconstrucción de París, se alegra. Dentro de poco no habrá huella de la desastrosa guerra. Con referencia a la Legión de Honor hace poco recibió noticia que le enviarían un diploma de la Gran Cruz y hasta el momento no ha tenido noticias.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 172-173.

107

29 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Gracias por sus consideraciones; su señora le ha pedido que tenga usted la seguridad de nuestro afecto.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 174.

108

24 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le agradece su amable invitación al banquete que ofrecerá al señor Harding, pero su esposa recibió la noticia de la muerte de su madre. Le pide que los disculpe.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 175.

109

25 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Nos hemos enterado de la irreparable pérdida que han sufrido. Lleve a su esposa nuestro pésame.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 176.

110

8 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Respecto a la Legión de Honor, le informa que escribió al Ministerio de Negocios, los cuales se extrañaron por el reclamo. Cree que Amador se ocupa de ese negocio.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 177.

111

8 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Recibió su carta de hoy, gracias por los favores a su diplomacia de la Legión de Honor, pues reconoce que usted está muy ocupado. El señor Amador lo recibirá después.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 178.

112

22 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Está relacionada con su carta sobre el monumento francés. Le asegura que escribió al señor Ministro de Finanzas, por crédito de 15,000 dólares para un homenaje justo a Francia.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 179.

113

6 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Francia-Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Invitación para que asista con su esposa a la primera fiesta de Juana de Arco, que se celebrará el 9 de enero, con una solemne misa en la Catedral de Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 180.

114

6 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Aceptación para asistir a la misa de la Catedral, en honor a la fiesta de Juaná de Arco.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 181.

115

9 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Se refiere al diploma de la Legión de Honor que le enviará el Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 182.

116

12 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Francia-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le comunica que tiene el duplicado del Diploma de la Legión de Honor; el original nunca le llegó, el cual fue enviado por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 183-184.

117

12 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le informa que recibió su carta fechada en el día de hoy. Se alegra por el nombramiento como caballero de la Orden al Doctor Ricardo J. Alfaro. Le informa que ha recibido el duplicado del diploma de la Legión de Honor, enviado por el Ministerio de Asuntos Exteriores Francés para que reemplace al original que no llegó. Agradece el nombramiento del Doctor Ricardo J. Alfaro por la misma distinción.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 185.

118

19 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Francia-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Tiene interés para que nombren al señor Buenaventura Martínez, Inspector General de la Renta de Licores. Tiene informe de que existe una vacante.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 186-187.

119

20 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le informa que no podrá complacerlo en la petición para nombrar al señor Martínez pues la vacantes que existía fue prometida al señor Aristides Linares.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 188.

120

26 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Con referencia a la creación de un monumento a los pre-
cursores del Canal Francés, en la Plaza de Francia, los 15,000
dólares aprobados por la ley 2da. de 1920, se dedicaron a la
Plaza y no a la construcción del monumento, el cual se erigi-
rá por suscripción popular.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 189.

121

26 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Francia-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea hacerle saber que al faltarle la ayuda al Comité

para la construcción del monumento al Soldado Francés, por la estricta interpretación de la Ley 2da. de 1920, considere que debe renunciarse al proyecto del monumento francés. Para ello debe pues, comunicar al Comité Franco-Americano y a su gobierno sobre el aplazamiento indefinido del proyecto. Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 190.

122

26 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Lamenta que suted dé una interpretación distinta a su carta, porque es el primero en no aceptar esa Ley, pero no debemos renunciar a perpetuar un monumento a la memoria de los precursores del Canal. Estima que hay que hacer un esfuerzo para obtener lo necesario para la construcción de esta obra y para ello hay que levantar nuevo entusiasmo entre todos nosotros.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 191-192.

123

9 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Francia-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea anunciarle visita a su esposa, según lo tenían acordado.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 193.

124

9 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le agrada su propósito de querer llegar donde el General Mangín. Su esposa tendrá gran placer en recibirlos a usted y su esposa.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 194.

125

9 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le somete a su consideración los dos discursos que pronunciará a la llegada del General Mangín a Panamá. Uno está escrito en francés y el contenido es acerca de lo que piensa del General, quien será pronto nuestro huésped de honor.

Estaría contento de conocer si éste le ha agradado.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 195.

126

11 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El General Mangín le ha pedido que le reserve la tarde para una cena que ofrecerá en vuestro honor. La recepción será en la Legación Francesa, después de la inauguración de la Plaza. Los niños de las escuelas desfilarán llevando banderas panameñas y francesas.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 196-197.

127

10 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Ha leído sus discursos y los encuentra perfectos; lo someterá a consideración del General Mangín, a fin de facilitarle su reforma.

La recepción será en la Legación, el 14 de julio.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 198-199.

128

12 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le manifiesta su agrado de asistir a la cena que dará el General. Además le felicita por el desfile de los niños, los cuales veremos desde el balcón de la Presidencia; le digo que los estudiantes del Instituto Nacional y otros colegios asistirá a la inauguración de la Plaza y ejecutarán la Marsellesa.

Esto quedará como un hecho brillante en los anales de las relaciones de Francia y Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 200.

129

18 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El General le ha enviado los dos ejemplares de su obra: "Cómo terminó la guerra"; uno de estos ejemplares lleva una dedicatoria del General; la otra será destinada a una biblioteca pública de Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 201.

130 .

18 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Charles Manuel Mangín

Por intermedio del señor Simoni ha recibido dos ejemplares de su obra "Cómo terminó la Guerra", de la cual le han obsequiado uno. Ha leído reseñas que no conocía de esa guerra; el otro ejemplar lo dará al Instituto Nacional.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 202.

131

18 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Agradece a usted las atenciones que está haciendo entre el General Mangín y éste, su amigo; fruto de ello han sido los dos ejemplares de su obra que ha recibido.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 203.

132

23 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Invitación a la cena en honor al señor Alfaro y señora, el 27 de julio en la Legación Francesa; también estarán el Presidente del Consejo Municipal, señor y señora Calvo y el poeta Geinzier.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 204-205.

133

26 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Anuncia que asistirá a la cena con el mayor placer.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 206.

134

11 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

La comisión constructora del Monumento a los Precursores del Canal que usted constituyó por Decreto Número 36, tuvo su primera reunión; por lo que como Presidente le comu-

nica lo siguiente: la comisión se ocupará y decidirá en todo lo relacionado al monumento; además otra comisión presidida por el doctor Ricardo J. Alfaro, aceptó después de algunas consideraciones, el plano presentado por el Ingeniero-Arquitecto Villanueva Miller, que constituye en un obelisco, una columnata y el arreglo de la Plaza de Francia. El precio del obelisco que asciende a B/.5,500 se cubre del total de B/.5,200 recolectado por suscripción popular y el donativo del gobierno francés. Quiere manifestarle, señor Presidente, el deseo de la comisión de estar informada de las intenciones del gobierno y queremos conocer los límites exactos de los poderes confiados a esta comisión.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 207-210.

135

13 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le informa que firmó el decreto No. 36 sin fijarse que las funciones que se le confieren a la Junta eran sumamente limitadas. Pero le comunica que el error ha sido sub-

sanado. Le envía una copia para su conocimiento.

Mediante la firma del Decreto 39.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 211.

136

13 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le informa que recibió su carta por la mañana y que se hará lo mejor para dar a Panamá una bella Plaza recreativa.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 212.

137

29 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se refiere a un paquete recibido para Rodriguito Porras, hijo del Presidente de la República. Le ruega avisar si debe enviarlo a la Presidencia o a la ciudad de Colón.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 213-214.

138

30 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le ruega enviarle el paquete a la Presidencia de la República; los empleados han recibido instrucciones para enviarlo a Colón.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 215.

139

1 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Los Hermanos del Colegio La Salle le han encargado una misión un poco delicada; pedirle la lista de suscripción de su colegio. Se siente incómodo por interferir en sus vacaciones.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 216-217.

140

2 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Ha tomado nota con respecto a los Hermanos de La Salle. Tiene a bien enviarle la lista de suscripción; le ruega hacerla llegar a los interesados.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 218.

141

4 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El obelisco de la Plaza de Francia está adelantado y el trabajo de la columnata se empezará este día; si el gobierno panameño consigue en una subasta el material comenzaremos con pocos gastos; además desea pedirle lo siguiente: seis prisioneros de la Cárcel de Chiriquí, para ponerlos a la disposición de la comisión, se nos preste un carretón grande para buscar al campo algunos árboles para re-implantar en la Plaza; si usted diera algunas órdenes empezaríamos hoy mismo los trabajos.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 219.

142

5 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Le hace saber que ha escrito hoy mismo al Secretario, señor Ricardo J. Alfaro y al señor Ponce, Sub-Secretario de Finanzas.

El primero, el señor Alfaro, pondrá a su disposición los seis prisioneros, el segundo, el señor Ponce, le prestará si es posible un truck.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 220.

143

2 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Se refiere a la carta del 1ro. de octubre, folio 216 y 217, asunto: suscripción de La Salle.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 221-222.

144

28 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

En los trabajos de la erección de la estatua de Cervantes se necesitó el desmonte de la fuente, la cual puede ser re-establecida en otro lugar.

Si a usted le parece le solicito en nombre de la comisión de la cual soy el Presidente, reinstalar esta fuente a la Plaza de Francia.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 223.

145

1 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

La estatua de Cervantes iba a ser colocada en el cuadro del parque de La Exposición pero los señores de la sociedad

Ibero-Americana le pidieron que ésta se colocara en el centro del parque. Ha habido un cambio de colocación de la estatua y la fuente, pero ambas quedarán en el Parque de La Exposición.

Más adelante podremos adquirir una fuente pequeña para la Plaza de Francia.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 224.

146

24 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Informa que tuvo ocasión de visitar la Plaza de Francia y quedó muy impresionado. Lo felicita, porque usted es el alma de esa obra; sería mucho pedirle que la obra esté terminada para febrero, para inaugurarla oficialmente el catorce de julio, día de Francia.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 225.

147

26 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Señor Presidente en relación a la Plaza de Francia, uno de los dos bajos relieves será ofrecido por el Comité Francia-América de París y el otro por las naciones interesadas en la apertura del Canal; una suscripción ha sido abierta a tal efecto entre los Estados Unidos, Venezuela, Inglaterra, Chile, Perú, Ecuador, México y Cuba. Se han adelantado gestiones con la familia Lesseps y del Ingeniero Sosa para obtener los bustos de bronce de estas dos personalidades.

Los ingresos prometidos por los gobiernos en fecha próxima serán para terminar el obelisco, el alumbrado de la columna y la escalera que conduce a las bóvedas. Necesitamos ayuda suplementaria del gobierno panameño.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 226-229.

148

1 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Hemos considerado hoy en Consejo de Gabinete todo lo que concierne al monumento francés y le complace decirle que la cuenta de B/.1,352 de subvención del gobierno de Panamá le será pronto dada. En cuanto a la calle de circulación alrededor del campo hemos decidido la suspensión del mismo, ya que fue dado a los carros, por lo que se reemplazará por un camino de peatones. Esto es más práctico.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 230.

149

8 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea tener comunicación de la circular que le dio de todos los miembros de la Legación de Honor en Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 231.

150

9 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

En respuesta a vuestra carta le dice que ha inscrito su nombre en la lista de donaciones por la suma de \$15.00, que le hará llegar a fin de mes.

Está muy contento de contribuir de tal manera a la construcción de un Mausoleo destinado a guardar los momentos y la historia de la Legión de Honor.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 232.

151

14 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Usted le ha comunicado que el Consejo de Gabinete suprimió de los planos de arreglo de la Plaza de Francia, el camino circular de coches por uno de peatones; entonces le comunicaré el nuevo proyecto del Arquitecto Pedro J. Sosa y el señor Villanueva. El señor Sosa ha donado la suma necesaria para erigir una pequeña estatua. La Plaza de Francia dará un aspecto de distinción a la República de Panamá y a sus actuales gobernantes.

Adjunta croquis de uno de los bajos relieves de la Plaza de Francia.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 233-235.

152

27 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Su propósito de obtener del Consejo de Gabinete autorización para suministrar a la Junta Constructora del monumento a Francia la suma de \$6,500. Por lo que hizo dar lectura

a su carta en Consejo de Gabinete. No obstante se dispuso que lo único que el Poder Ejecutivo puede hacer es dar cumplimiento a las disposiciones y que por consiguiente solamente la Asamblea puede votar el crédito solicitado. La Junta tiene derecho para reclamar los \$1,352 que le resta de la suma votada por la Asamblea, la cual usted puede obtener. Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 236.

153 .

28 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Maurice de Simoni
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que el Consejo de Gabinete no puede poner a disposición de la Junta constructora del monumento francés la cantidad de \$6,500 dólares que el arquitecto considera necesaria para terminar la obra de la Plaza de Francia. Así la Junta solamente se limitará a efectuar las obras indicadas en la primera etapa.

Agradece la partida de \$1,352 votada por la Asamblea y firmada por el señor Agente Fiscal.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 237.

153A

9 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta (copia)
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Copia de la carta del señor Agente Fiscal fechada 9 de diciembre, con respecto a la construcción del monumento en la Plaza de Francia. Se refiere a la cantidad de \$1,352 que la Junta de construcción tiene que recibir como complemento de la suma de 15,000 aprobada por la Asamblea Nacional.

Nota: Este documento está escrito en inglés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 238.

154

30 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Maurice de Simoni

Ha recibido la copia que le dirigió al señor Addison T. Ruan. Desea manifestarle que el doctor Eusebio A. Morales, Secretario de Hacienda y Tesoro, le ha hecho saber que él ha tomado a su cargo el entrevistarse con el Agente Fiscal, a fin que se le entregue a usted la suma de 1,352 dólares que le falta por percibir, para la construcción de la Plaza de Francia.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 239.

155

28 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación Francesa-Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Maurice de Simoni

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Señala la Junta constructora del monumento francés que hay un terreno en la Plaza de Francia frente a la cárcel, el cual tendrá un gran valor cuando se arregle y que la venta de ese terreno podría terminar la construcción de la Plaza, al obtenerse así los fondos necesarios.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 240.

156

7 de enero de 1922

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Maurice de Simoni

El Consejo de Gabinete ha comisionado al Secretario de Hacienda, Eusebio A. Morales, para que investigue sobre el terreno cuya venta usted sugiere para la terminación de tan hermoso proyecto de la Plaza de Francia.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 241.

157

13 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Nicaragua-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: M. E. Velásquez
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que recibió la copia que le mandó al señor Al-

fredo Alemán, Tesorero Municipal, el cual usted le remitió para enterarse de la cuestión. El haber hecho la propuesta en papel simple, en vez de papel sellado, hizo que no pudiese obtener participación en el remate de los lotes del Matadero y Zahurda. Dada la buena voluntad que el señor Alfredo Alemán manifiesta tener, espera que le abone la suma de \$2,000 a la cuenta que tiene con el Municipio. Le agradece su intervención.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 242.

158

29 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: M. E. Velásquez

Le transcribe párrafo de la carta que ha recibido del señor Alfredo Alemán. Sobre el pago hecho al señor Velásquez por la suma de 2,000 dólares y el saldo se le pagará como usted lo indique.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 243.

159

31 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Nicaragua-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: M. E. Velásquez
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le agradece su intervención con el señor Alfredo Alemán sobre el cobro de la deuda que el Municipio le tenía, por la venta de terrenos en el antiguo matadero.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 244.

160

5 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Nicaragua-Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: M. E. Velásquez
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Ha recibido su carta para el señor Leo S. Rowe, llena de amables frases de su persona. Le envía copia del cable que recibió ayer del Presidente Chamorro para que vea que la paz se ha restablecido en Nicaragua.

Pasará en compañía de su familia a despedirse y a

ponerse a sus órdenes en los Estados Unidos en donde se sentirá con regocijo el servirle.

Original.

Año: 1921 Serie: S-2 Tomo: VI Folio: 245.

161

15 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Legación del Perú-Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Espantoso

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

— Agradece palabras de consuelo por irreparable pérdida.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 245A.

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Lista

REMITENTE: Narciso Garay

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Lista de Consulados de Panamá en el extranjero: Amberes, Barcelona, Bruselas, Cádiz, California, Checoslova-

quia, Guayaquil, Hamburgo, La Habana, Hong-Kong, Liverpool, Managua, Nueva Orleans, New York, Sevilla y Yokohama.

Nota: Este listado no es un documento, sino las divisiones que se señalan para los Consulados.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 246.

162

15 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Amberes-Bélgica
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: E. Mangín
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradece al señor Presidente por el cargo conferido en esa ciudad, de Cónsul de Panamá en Amberes. Le manifiesta que hará todo lo posible para restablecer las relaciones que fueron interrumpidas por la guerra.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 247.

163

12 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: E. Mangín

Le recuerda su posición como Cónsul de la República de Panamá en Amberes y por las relaciones efectuadas por él, ante todo comercial, entre Bélgica y Panamá interrumpidas por la guerra.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 248.

164

13 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: E. Mangín

Aprovecha la ocasión para pedirle un puesto donde pueda ser reconocido. Le pide referencias sobre el Gran Cordón de la Orden de Leopoldo.

Le sugiere que hable con el jefe de protocolo y le pregunte sobre un diploma, o de ser posible que se lo envíen a Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 249.

165

18 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Amberes-Bélgica

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: E. Mangín

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Explica que habló con el Ministro de Asunto del Extranjero en respuesta a su carta anterior y con respecto a la Orden del Gran Cordón de Leopoldo, su Excelencia le dijo que piensa donar los títulos a los Jefes de Estados. El ha accedido a su deseo de asignarle nuestro título a usted.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 250.

166

15 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: E. Mangín

Le manifiesta haber recibido el diploma del Gran Cordón de la Orden de Leopoldo, por la cual le queda agradecido y le manifiesta que le devuelve debidamente firmado y con las informaciones del caso, el formulario que envió el Ministro de Relaciones Exteriores.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 251.

167

5 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Amberes-Bélgica

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Charles Sluyts

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Invitación a la recepción por el cargo que usted le ha otorgado como Vice-Cónsul de la República de Panamá en Amberes.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 252.

168

27 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Amberes-Bélgica
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Alejandro De Alba
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le informa que ha tomado posesión del Consulado de Amberes. Hará todo lo posible porque las relaciones entre Panamá y Bélgica sean cada día más cordiales.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 253.

169

29 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Amberes-Bélgica
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Alejandro De Alba
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Lo felicita por su nuevo nombramiento como Cónsul en Bélgica.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 254.

170

4 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Barcelona-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Evenor Hazera
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le envía copia de su informe, para el Secretario de Relaciones Exteriores sobre las labores de las conferencias de comunicación y tránsito; espera tenga su aprobación. Recibió el texto del discurso que pronunció en el banquete ofrecido al Infante Fernando de Baviera.

Ha enviado copia de estos a varias publicaciones, entre ellas: "Revista Hispanoamericana Mercurio", "Academia Hispanoamericana de Ciencias y Artes". Apenas reciba un ejemplar se lo enviará.

Le envía aparte un catálogo de mosaicos que doña Alicia encargó a Carmela.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 255.

171

22 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Legación de Venezuela-Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Evenor Hazera
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Permítale recomendarle a su compatriota Fernando Díaz Paúl, Cónsul General en la República de Panamá, el cual fue uno de sus secretarios en Caracas; tiene mucha estimación por él.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 256.

172

4 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Evenor Hazera

Se ha enterado de su participación en el Congreso de Comunicaciones y Tránsito, en la cual fue usted nombrado delegado por nuestro gobierno. Indudablemente el acuerdo de Panamá en ese Congreso no tendrá aplicación inmediata puesto que el Canal Interocéánico es de los americanos y ellos no han tomado parte en dicho Congreso. Es conveniente que nuestro país figure en esas Asambleas de Potencias para que no

se olviden que existe.

El asunto con Costa Rica sigue en pie; el ultimátum americano está pendiente sobre el futuro de la nación, agravado para aquellos que buscan ventajas políticas en una situación que pesa igual sobre todos los panameños.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 257.

173

29 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Barcelona-España

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Evenor Hazera.

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Siente que el asunto con Costa Rica no se haya solucionado todavía y que algunos compatriotas pongan las pasiones políticas por sobre las conveniencias del país.

Le envía el número de la Revista Mercurio que contiene el discurso que usted ofreció en el banquete al Infante Fernando de Baviera. Luego le enviará el de la Revista Academia Hispanoamericana.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 258.

174

13 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Taboga
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Evenor Hazera

Informa se ha solucionado el conflicto con Costa Rica en contra de Panamá por la influencia de los Estados Unidos, pero la justicia y la razón nos pertenecen.

Aún no ha recibido el número "Mercurio", espera muy pronto recibirlo, lo mismo que la revista "Academia Hispanoamericana".

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 259.

175

10 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Evenor Hazera

Le informa que tiene su aprobación con respecto a la copia que envía al Secretario de Relaciones Exteriores con

relación a la Conferencia Internacional de Comunicaciones y Tránsito. Una observación sobre el ferrocarril de Bocas del Toro que usted olvidó, como también sobre los datos estadísticos relacionados con nuestras exportaciones e importaciones, ya que sólo usted hizo referencia al movimiento comercial de 1916 y eso no da una idea concreta de nuestro comercio; debió solicitar de la dirección de estadística los datos más recientes de 1920 para exponerlos en la conferencia.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 260.

176

17 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Barcelona

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Evenor Hazera

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Leyó con sorpresa en la prensa de hoy un cable de Panamá donde se habla que los costarricenses desde Coto han hecho incursiones en territorio panameño y que el gobierno se ha visto obligado a enviar fuerzas de policías. Pueda que esto no resulte otro conflicto.

Le envía un número de la revista "Producción" en que se

publica su retrato y unas líneas ya que le pidieron su opinión sobre las relaciones hispanoamericanas con motivo de la fiesta de la Raza. Pueda ser que el Ministro que usted va a enviar a Madrid, aproveche la intimidad de esta nación para nuestra utilidad en el terreno diplomático.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 261.

177

14 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Evenor Hazera

La noticia que usted leyó en el periódico fue falsa; se trataba de un individuo que vino a Concepción a depositar correspondencia, nombrándose Corregidor de Cañas Gordas; fue apresado por las autoridades y de aquí no ha pasado el incidente. Voy a enviar al señor Guillermo Andreve, Ministro Plenipotenciario ante ese gobierno. Espera le ayude.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 262.

178

28 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Evenor Hazera

Le agradece las felicitaciones recibidas.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 263.

179

27 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Evenor Hazera
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le envía sus sinceras felicitaciones.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 264.

180

25 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Theodoro Streibleur

Le agradece sus felicitaciones. Su hijo le ha hecho llegar su discurso "La Jamaica", el cual se propone leer en cuanto tenga la oportunidad.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 265.

181

30 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Bruselas-Bélgica
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Theodoro Streibleur
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se ha enterado de su discurso al General Colby, Jefe de Estado de los Estados Unidos; sobre el "Panamericanismo", permítale ofrecerle un estudio que acaba de escribir sobre "Jamaica" publicado en la revista belga de estudios coloniales.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original. Firma.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 266.

182

15 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Puerto Príncipe-Jamaica
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Theodoro Streibleur
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Ha tenido contacto con su hijo durante la estadía en Lille y Bruselas. Le ha enviado regularmente los periódicos de Panamá, por lo que está al tanto de los conflictos con Costa Rica. En quince días partirá para New York.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 267.

183

21 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Theodoro Streibleur

Le escribe para anunciarle que le han nombrado Cónsul General ad honorem de Panamá en Bélgica. Cuando regrese a Bruselas recibirá sus letras patentes, sobre este nombramiento.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 268.

184

2 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Bruselas-Bélgica
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Theodoro Streibleur
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Gracias por el alto cargo de Cónsul General. Comunica que ha pasado algunos días con su hijo, el cual posee muchas cualidades. La dirección del consulado general está muy bien organizada.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 269.

185

31 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Theodoro Streibleur

Sabe que su hijo sacará muchos resultados estudiando en colegios norteamericanos. Le informa que usted se ha ganado ese alto cargo.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 270.

186

5 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Bruselas-Bélgica
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Theodoro Streibleur
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le avisa que aparecerá en el boletín de la colonia belga su discurso, acompañado de algunas notas sobre Panamá, como también algunas cosas que los belgas ignoran, como lo es la significación del Panamericanismo.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 271.

187

30 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Theodoro Streibleur

Le agradece la traducción de su discurso en Washington.
Muchas felicidades.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 272.

188.

30 de agosto de 1920

PROCEDENCIA: Consulado de Cádiz-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Villaverde
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Avisa que ha escrito al señor Antonio Andrade Polanco de Chiclana, sobre el embarque de olivos que él enviará al cuidado del gobierno de Panamá en Colón. Dará muy pronto cumplimiento a su encargo.

Original. Firma.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 273.

189

28 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Cádiz-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Villaverde Cortés
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El señor Andrade Polanco comunica que los olivos y árboles frutales irán en el vapor de la Compañía Trasatlántica Española, que sale para Colón el 15 de febrero próximo.
Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 274.

190

16 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Cádiz-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Villaverde
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

En el vapor español "Manuel Calvo" el señor Antonio Andrade ha embarcado los árboles y olivos. Le pide perdón porque no van todos. Le envía los documentos de embarque.
Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 275.

191

31 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Guillermo Villaverde Cortés

Las plantas llegaron en el vapor "Manuel Calvo", en buen estado. Le agradece el interés que ha tenido para cuidar de ellas durante el viaje.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 276.

192

16 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de Cádiz-España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Villaverde Cortés
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

En el vapor "Montevideo" va la otra parte del embarque de plantas enviado por el señor Andrade Polanco.

Lee en los periódicos que ha cesado la guerra con Costa Rica pero siguen las negociaciones. Pueda que todo se arregle en favor de ese país que usted dignamente preside.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 277.

193

15 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Guillermo Villaverde Cortés

Agradece su carta del 16 de marzo, por el interés que se ha tomado en enviar el pedido final de olivos y árboles frutales.

En verdad cesaron las hostilidades entre Panamá y Costa Rica. Estamos en negociaciones diplomáticas para tratar de solucionar las diferencias existentes.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 278.

194

20 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: San Francisco-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: F. Jiménez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Las fotos que usted le ha enviado son magníficas. El resto de las fotografías las quiere para publicarlas en la toma de posesión y reproducirlas en el principal periódico de esta ciudad.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 279-280.

195

1 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: F. Jiménez

Comunica que no le podrá mandar el clisé de su fotografía que le ha pedido porque no la tiene. Las que hay en Panamá pertenecen a los diferentes periódicos.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 281.

196

22 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Recibió de manos del señor John Confort Allen la carta. El es editor de la revista "Los Vecinos", dirigida a los países de habla hispana del continente americano. Se permite hacerle las más honrosas recomendaciones a quien es el mejor amigo Hispano-Americano en esta ciudad.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 282.

197

17 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le informa que los señores Shurtleff y J. K. Tobin formaron un gran sindicato para tomar fotografías de las grandes ciudades de Panamá, su gente, sus campos, sus industrias y sus gobernantes para hacer una película que será exhibida en Europa y el mundo entero y así interesar a los capitalistas que quieran emigrar a Panamá.

Estas personas quisieran saber si el gobierno de Panamá está dispuesto a ofrecerles terrenos, los cuales se utilizarán en plantaciones de caña de azúcar, industrias y otros sembradíos. Es el propósito de este sindicato que usted y su secretario formen parte de dicha directiva.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 283.

198

3 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz y Macho

Se siente complacido por la formación del sindicato, el cual desarrollará sus actividades aquí en Panamá. Formará parte del sindicato pero cuando quede establecido, debidamente formado y tenga seriedad.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 284.

199

19 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

No le invitaría a formar parte de una compañía, corporación o sindicato que no estuviera debidamente formalizado y cree que solamente su nombre le dará seriedad a este Sindicato.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 285.

200

8 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A través de los señores Grant McCartney y B. H. Nymeyer reciba usted la presente misiva. Sobre estos señores doy mi más alta recomendación. Estos señores tienen sus oficinas en el Merchants National Bank Building, dedicados a la compra y venta de terrenos y de edificios.

El objeto de estos señores de visitar Panamá es el adquirir terrenos para plantaciones de caña de azúcar, desarrollo de industrias azucareras. Estoy seguro que usted le

prestará toda su ayuda.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 286.

201

3 de mayo de 1921.

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz Macho

Notifícale recibió a los señores McCarthey y Nymeyer y tuvo el placer de conversar con ellos, hablaron sobre el objeto de su visita y deseo de adquirir tierras bajas, para plantaciones. Le prestará toda su ayuda hasta donde le permita la Ley.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 287.

202

8 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El doctor Luis Napoleón Sichler, médico y cirujano de la ciudad de Arkansas, con licencia para la práctica de su profesión en Florida, California y la República Mexicana, uno de los más hábiles cirujanos de California, habla castellano y desde hace siete años está asociado conmigo, tiene el propósito de trasladarse a Panamá para establecerse allí. Desea conocer si le permite la práctica libremente, presentando toda su documentación, diploma e identificación o tendría que sujetarse a algunos otros exámenes.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 288.

203

31 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz Macho

El doctor Sichler será bien recibido en este país, pero que en cumplimiento de las disposiciones legales existentes tendrá que someterse a un examen sobre medicina ante la Junta Médica. Este no incluye el del idioma español. Tenemos buenos médicos, buenos hospitales de fama en las na-

ciones de Centro y Suramérica donde vienen numerosas personas a someterse a operaciones quirúrgicas o tratamientos especiales, por lo que hay un gran campo para profesionales expertos.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 289.

204

15 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Ha recibido su carta con fecha 3 de mayo y abriga la esperanza que los señores McCarthy y Nymeyer desarrollarán una gran empresa en Panamá, por lo que le agradece a usted su amable atención y servicio para con ellos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 290.

205

26 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El Jefe del Departamento de Información de la Cámara de Comercio local pide que se le informe la cantidad de terreno adquirido por el señor McCartney, lo mismo que se le diga sobre los negocios que piensa desarrollar en Panamá. Por eso le pide que se le informe, a fin de poder dar alguna explicación a la Cámara de Comercio.

Adjunto le envío el recorte publicado por "Los Angeles Evening Herald".

Nueva concesión americana en Panamá.

Los Angeles Evening Herald

El señor McCartney regresó de Panamá donde compró 40,000 acres de terreno en Charco Azul, Provincia de Chiriquí, organizado está por los capitalistas y negociantes de Los Angeles y en nombre de la American Panama Development Co.

El doctor Belisario Porras, Presidente de la República de Panamá, le brindó su mayor ayuda y que ese gobierno hará todo lo posible por promover las relaciones entre ese país y los Estados Unidos. Nosotros esperamos desarrollar un gran negocio de madera, aceite de coco, ganado, azúcar, piñas y bananos; también promover tres grandes ingenios de

azúcar que producirán una clase de azúcar, denominada "Plantation White". También se montará una maquinaria adecuada para producir alcohol; contamos también con las mejores maderas del mundo, entre ellas: caoba y guayacán. Contamos con un buen puerto en el cual embarcaremos esos productos en nuestro propio muelle y barcos.

Lo que la United Fruit Co., ha hecho en el Caribe nos proponemos hacer nosotros en el Pacífico.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 291-293.

206

5 de junio de 1921

PROCEDENCIA: California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le envía un número del "Heraldo de México", en el cual aparece el dictamen del Dr. Antonio Sánchez Bustamante, gloria del Continente Americano, relacionado con los límites entre Panamá y Costa Rica. Cree que este dictamen debe ser conocido por el mayor número de naciones hispanoamericanas del continente y procure que el mayor número de periódicos que se escriben en castellano hagan su publicación.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 294.

207

20 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz Macho

Está agradecido por las gestiones llevadas a cabo con respecto a nuestro problema con Costa Rica. Si dicho dictamen fuese reproducido en todos los países de habla hispana, aquí en América, se nos haría justicia en nuestras reclamaciones.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 295.

208

9 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz Macho

Cuando estuvo en Panamá el señor McCartney le proporcionó facilidades para que en la Provincia de Chiriquí viera cómo adquirir las tierras que deseaba, pero ignoraba que hubiera llevado a cabo alguna transacción. Se ha dirigido a Julio Fábrega, miembro de la Sociedad Fábrega-Arias y abogado de esta ciudad y le contestó que después que se fue el doctor Arias hemos recibido por conducto de la American Foreign Banking Corporation, dos escrituras otorgadas en Chiriquí en las cuales consta que los señores Grant McCartney y Bart Henry Nymeyer compraron al señor Santiago Lombardi un terreno de 623 hectáreas y a los señores Juan Arias Jr. y Tomás Arias, 275 hectáreas, ambos terrenos en la Provincia de Chiriquí.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 296.

209

14 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El doctor Sichler le ruega expresarle su más sincero agradecimiento por la buena acogida a que será objeto, si

resuelve trasladarse a ese país.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 297.

210

1 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le agradece la información acerca de los terrenos adquiridos en la Provincia de Chiriquí por los señores Grant McCartney y Bart Henry Nymeyer con cuyos datos hoy mismo informa a la Cámara de Comercio Local, que los solicitará.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 298.

211

14 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Reconoce sus palabras de agradecimiento por el dictamen del Doctor Antonio Sánchez Bustamante; hará todo cuanto pueda para que este dictamen sea llevado al mayor número de periódicos que se editen en español tanto en este país como en México, Cuba, El Salvador y Ecuador, donde tiene buenos amigos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 299.

212

22 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El señor Allen, editor del Magazín "Los Vecinos", ha dedicado un número especial de su periódico a Panamá del cual se ha permitido enviar a usted dos números.

El señor y amigo Doctor Juan Antiga se halla en esta ciudad y le suplica saludarle.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 300.

213

7 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz Macho

Agradecido por su fina atención, con sus buenos recuerdos al amigo Juan Antiga.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 301.

214

14 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Quiere ofrecer a Panamá sus servicios para que la justicia se abra paso. Es hijo de militar español, educado entre soldados y habiendo organizado fuerzas militares en Cuba y México, se considera capacitado para ofrecer sus servicios en Panamá, para que la justicia se cumpla.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 302.

215

28 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Sáenz Macho

Sabe que se hace solidario con los sentimientos de nuestra ciudadanía en el pleito de los límites con Costa Rica, los sucesos que dieron lugar a la protesta del profesorado nacional y otras, tuvieron un doloroso desenlace.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 303.

216

27 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Sáenz Macho
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le envía el recorte que vió la luz en "The Examiner" de esta ciudad y es en relación a los trabajos emprendidos

por el señor Grant McCartney.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 304.

217

29 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: California-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: José Sáenz Macho

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desearía establecerse en Panamá, país por el cual
siente gran simpatía, mas desea contar con su ayuda en cual-
quier puesto dentro de su gobierno.

Del señor Antiga le informa que lamenta que hubiese
partido para Cuba antes que él recibiese su carta.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 305.

218

12 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: José Sáenz Macho

Con el mayor placer le daría la posición que usted quiere pero en este país no se le puede dar a los extranjeros más profesión que la de profesores o maestros, servicios técnicos como los de ingenieros o arquitectos. Como Panamá está abierta a todos, las leyes tratan de proteger a los hijos del país, en cuanto a los puestos públicos. No puede ofrecerle nada, por lo que lo lamenta.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 306.

219

14 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Los Angeles-California-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: José Sáenz Macho

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Siente el desenlace que han tenido los sucesos que dieron lugar a la protesta del honorable profesorado nacional.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 307.

220

15 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chavalier

Le envía la réplica del gobierno al Departamento de Estado, en relación al problema con Costa Rica y la opinión que el doctor Antonio Bustamante hace sobre esta problemática.

Mucho le agradece distribuir dichos folletos entre los políticos de Inglaterra, radicados en Liverpool y entre los cónsules extranjeros. Ojalá pudiese producir ambos folletos en la prensa inglesa, para que sean conocidos por el público.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 308.

221

16 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Guillermo Bardy

Le remite una carta de recomendación para la señorita Anna Loorberbaum de Viena; quiere promover una corriente de emigración hacia el Istmo. Le dijo a ella que usted ha sido nombrado Cónsul General de Panamá en Checoslovaquia, para que ayude la emigración desde los países que formaban los imperios centrales. Ella le puede ser de mucha ayuda.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 309.

222

28 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Budapest-Rumanía
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Bardy
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Expresa que al comenzar su trabajo como Cónsul General no deseaba tener un sueldo, pedía como retribución la condición de ser ciudadano. El Ministerio de Finanzas le dio mil quinientos dólares para cubrir sus gastos. Habló con el Coronel Duncan y le dijo que cumpliría sus funciones solamente si le aumentaban el presupuesto. Le pidió al Dr. Eusebio A. Morales, Ministro de Finanzas, le enviara al-

go de dinero. Siguió a Praga y no ha recibido nada. Se dirigió al Ministerio de París, al Doctor Amado, quien le envía diez dólares para sus gastos. Los negocios con los grupos financieros son muy caros. Sobre Ana Loorberbaum le informó que recibió carta suya en la cual el gobierno garantizaba pagar los gastos de las familias. Por la calidad de Cónsul debió recibir esta carta antes y quiere manifestarle que tiene gente perfecta como trabajadores para ir a Panamá; entre ellos propietarios y directores de una fábrica de textiles, profesor de una academia de agronomía e ingenieros. Como usted ve es gente de mayor capacidad que las que la señorita Loorberbaum quiere enviar a Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 310-317.

223

23 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Budapest-Rumanía
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Bardy
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Expone que la señorita Loorberbaum nació en Palestina y no en Austria y por ello ha escogido la mitad cristianos y

la otra judíos que son comerciantes y no agricultores. Pide que debido al contrato que hizo en la Zona del Canal se le permita prolongar su estadía allá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 318-321.

224

20 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Guillermo Bardy

Lamenta mucho los problemas que ha tenido, al igual que el de su contrato hecho aquí para regresar dentro de seis meses.

Ha escrito a la señorita Loorberbaum, hemos tenido que abstenernos de nuestro proyecto sobre los inmigrantes.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 322.

225

7 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Budapest-Rumanía
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Bardy
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Explica que ha notificado a la señorita Loorberbaum que por ser de Palestina no se aceptan sus inmigrantes. Le recuerda que él es húngaro de nacimiento pero ciudadano panameño, país por el cual ha salvaguardado sus intereses y lamenta la pérdida de sus intereses en la Zona del Canal por no haber regresado a tiempo. Los emigrantes que él ha conseguido son personas habituadas a toda clase de situaciones; ellos harán producir muchas cosas que importamos en el país como: papas, uvas, maíz, tabaco y legumbres. Todos debemos contribuir con la prosperidad de nuestro país y hacer todo lo posible para cumplir con nuestra misión.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 323-327.

226

17 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Budapest-Rumanía

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Bardy
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Ha recibido carta del Doctor Raúl Amador, Encargado de Asuntos en París. Jamás ha tenido la idea de ir contra él; no puede ir contra sus conciudadanos.

Emplea su trabajo y sus esfuerzos para completar su misión.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 328.

227

1 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Raúl Amador
DESTINATARIO: Guillermo Bardy

No tiene interés en que la señorita Loorberbaum ni ninguna otra persona se encarguen de escoger las familias que desean ir a Panamá en calidad de agricultores. Los informes que recibió de la señorita Loorberbaum le fueron dados pro el señor Retschek. Le dice usted que la señorita gana su vida dando lecciones de francés; está usted en

un error; ella no conoce el francés en lo absoluto; de inglés apenas conoce unas palabras. Como buen panameño, como amigo personal del Doctor Porras y como funcionario de la República he dado cuenta de todo lo que ha sabido respecto al asunto. Cuando fue a Viena se dirigió al Ministerio de Relaciones Exteriores con carta de introducción que llevó del Ministro de Austria en París y la opinión que se ha podido formar fue únicamente lo que ha visto y por datos oficiales.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 329.

228

17 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Budapest-Rumanía
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Bardy
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Explica que el mal entendido consiste en la lista que la señorita Loorberbaum le envió a usted, la cual es diferente a la que ella le dió, emigrantes diferentes, pocos agricultores y más comerciantes. Le dice que ha perdido su propiedad en la Zona del Canal, pero recuerda las

palabras de Washington: "Todo eso que está allá qué me importa, si ya veo mi patria en libertad". Ha tenido problemas por la baja de la moneda aquí en este lugar, pero tiene buenos trabajadores que ayudarán en la producción a Panamá.

Nota: Este documento está escrito en francés.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 330-331.

229

28 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Guayaquil-Ecuador
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Tello de Paredes
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que le ha sido imposible localizar al joven Nicolás D'Anello, a pesar de todos sus esfuerzos; pero extremará sus esfuerzos para ver si le puede suministrar alguna información que colme la pena que sufre la madre de este joven.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 332.

230

8 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Lille-Francia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: A. Hanas de Favreuil
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le desea, con ocasión de un nuevo año, salud y bienestar para él y su familia.

Le manifiesta que el comercio y la industria han sufrido por el desastre de la guerra, pero poco a poco se están reactivando.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 333.

231

19 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Hamburgo-Alemania
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Emilio Pontt
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Hace un recuento de su labor durante los cinco años de guerra y lo que hizo en el Consulado General en Hamburgo, donde puso los archivos y muebles en depósitos seguros, ayu-

dó a los señores Gilberto Ríos, Luis Ramón Salvat y Francisco Villaloy. Obtuvo permiso del gobierno alemán para que su hijo pudiera salir de Lille en el año 1915.

Estima que ahora que las oficinas se van a abrir nuevamente, le tengan en mente como en el pasado.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 334-335.

232

1 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Emilio Pontt

Notifica que en ebreve dará la orden para que se le nombre Vice-Cónsul de Panamá en ese puerto, a partir del mes de julio del año entrante que será restablecido el Consulado General de allí, pero en funciones tendrá que ir un panameño, por lo que le pide encarecidamente, acepte el puesto Ad-Honorem en Hamburgo.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 336.

233

12 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Emilio Pontt

Le transfiere copia que le ha dirigido el Dr. Ricardo J. Alfaro, Secretario Encargado de Relaciones Exteriores: He ordenado se ponga el decreto nombrando a Don Emilio Pontt, Vice-Cónsul en Panamá de Hamburgo-Alemania.

Anteriormente este cargo no se le pudo otorgar porque el tratado de paz con Alemania no se había ratificado.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 337.

234

2 de mayo de 1921.

PROCEDENCIA: Hamburgo-Alemania
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Emilio Pontt
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradece el nombramiento y le avisa que ha sido aceptado como Vice-Cónsul en Berlín por el Ministerio de Asuntos

Exteriores de Alemania y el Senado de Hamburgo y le han conferido el Exequatur.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 338.

235

15 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Consulado de Hong-Kong

Según Cónsul imposible aceptar proposición de Cheong.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 339.

236

4 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Hong-Kong
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Consulado de Hong-Kong
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea saber si la proposición ha sido aceptada.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 340.

237

8 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Emilio Pontt

Le envía el mensaje que llegó de la "All America Cables, Inc.", a fin que se informe sobre el contenido del cable transmitido de esta ciudad para usted, el cual no ha sido entregado por desconocer su domicilio.

Refiérese a folio 342 (texto del cable).

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 341.

238

29 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Emilio Pontt

El nombramiento de Cónsul General de la República de Panamá en Hamburgo se efectuará más adelante y tendrá usted aviso a su debido tiempo. Además, el cargo de Cónsul Ad-

Honorem que usted desempeña, se le está haciendo el trámite para que usted lo siga ocupando.

Refiérese a la nota que acompaña este cable según folio 341.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 342.

239

15 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Hamburgo-Alemania
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Emilio Pontt
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Acusa recibo de la nota y el cable, según los folios 441 y 442, por palabra equivocada no se le pudo entregar.

El Jefe de la Sección Consular de aquí le ha informado que usted ha nombrado al señor Archibaldo E. Boyd, Cónsul General en esta ciudad, al cual ayudará en lo que esté a su alcance.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 343.

240

29 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Hamburgo-Alemania
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Emilio Pontt
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Acusa recibo de su carta del 1 de noviembre donde se le nombra Cónsul Ad-Honorem y se pone a disposición del nuevo Cónsul General que llegará pronto.

Le advierte que es sumamente difícil en el momento actual encontrar oficina para el nuevo Cónsul General en Hamburgo y domicilio para su familia. Le parece conveniente si la Secretaría de Relaciones Exteriores le avisara de la llegada del Cónsul con unos meses de anticipación para tramitar todo.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 344-345.

241

3 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de La Habana
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: José Antonio Benítez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que el señor Eusebio A. Morales parti6 hacia México.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 346.

242

24 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de La Habana

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Juan José Benítez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le recomienda a los señores que le harán entrega de la presente. Ellos van con el fin de trabajar en la construcción y reparación de los caminos del país.

El doctor Eusebio A. Morales le manifestó la necesidad que existe de esos trabajadores. Sus pasaportes van revisados por el Consulado General.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 347.

243.

5 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Antonio Benítez

El gobierno de Panamá está en la tarea de traer inmigrantes que sean de nuestra raza y cultura latina; le pide que se averigüe con las Compañías de Vapores y con agencias en La Habana, qué facilidades le dan a emigrantes rumbo hacia Panamá, qué rebajas hay, ya que estos vienen con sus familias en calidad de agricultores y tienen poco dinero.

Luego con su plática con el señor Eusebio A. Morales, cuando iba usted para La Habana, el gobierno de Panamá desea traer inmigrantes de nuestra raza y cultura latina. Desea solicitarle investigue con las Compañías de Vapores y Agencias de La Habana, si hay facilidades o rebajas para estas familias de escasos recursos que emigran en calidad de agricultores.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 348.

244

26 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de La Habana
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: José Antonio Benítez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa haber encontrado diez familias, oriundas de Canaria, que están dispuestas a emigrar a Panamá. Habla de la visita que le hizo al doctor Collantes, Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, quien se encuentra dispuesto a cooperar conmigo en la escogencia de las familias. Sobre el transporte en esta semana tratará con la United Fruit Co., Royal Mail y Trasatlántica Española, solicitándole las ventajas que nos puedan ofrecer.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 349-350.

245

6 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: José Antonio Benítez

Le comunica que recibió su mensaje sobre las familias que desean venir a Panamá, pero expone que desgraciadamente vamos a tener que suspender nuestro propósito porque así lo dio a conocer el Secretario de Relaciones Exteriores, Narciso Garay. La reducción de empleo en la zona ha causado

cierta crisis; se han despedido muchos jornaleros panameños y ahora nos preocupa la situación de ellos. Avisa pues la suspensión del proyecto para más adelante.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 351.

246

18 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de La Habana

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: José Antonio Benítez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le notifica que de las diligencias hechas con las Compañías de Vapores que hacen escala en Panamá, la Royal Mail y Trasatlántica Española le han manifestado un descuento del 15% para los inmigrantes que enviaremos a Panamá.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 352.

247

11 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de La Habana

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: José Antonio Benítez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Trata sobre la solicitud de tarifas especiales para un grupo de inmigrantes que le habían pedido investigara. Expone que debido a la baja tarifa que hay en la actualidad, es completamente imposible reducir los precios actuales que existen ciertas instrucciones dadas por las autoridades de la Zona del Canal sobre la restricción de inmigrantes y jornaleros, los cuales no son admitidos por las autoridades del Canal.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 353.

248

25 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: José Antonio Benítez

Explica que después de lo conversado con el doctor Eusebio A. Morales, de traer jornaleros para reparar caminos, es necesario cambiar lo planeado porque confrontamos una crisis.

Se nos hace imposible por el momento pensar traer

fuerzas de afuera cuando aquí tenemos muchos desocupados. Sobre esto usted debió recibir instrucciones de Relaciones Exteriores.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 354.

249

21 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Consulado de La Habana

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: José Antonio Benítez

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El conocimiento de la crisis que confrontan le hace comprender y suspender toda labor relacionada con los inmigrantes. Es lamentable la situación que vive el país y espera que se resuelva en poco tiempo.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 355.

250

11 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: Hong-Kong

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Edmundo Molino
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Remite algunas copias de los documentos que le ha enviado a la Secretaría de Relaciones Exteriores sobre la proposición que, por conducto de este Consulado, hace a Panamá una compañía de emigración china sobre la entrada de gran número de agricultores asiáticos.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 356.

251

31 de agosto de 1920

PROCEDENCIA: Hong-Kong
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Tack Cheong
DESTINATARIO: Edmundo Molino

Le remite con la presente, la nota dirigida al Sub-Secretario encargado de Relaciones Exteriores de la República de Panamá, por el señor Tack Cheong.

"Yo, Tack Cheong, gerente de una compañía de emigración china, considero la proposición que le hago, la entrada al país de agricultores chinos, mediante el pago de cien balboas a cada uno. La compañía de emigración se compromete

mandar a Panamá mensualmente cierto número de agricultores chinos; se compromete pagar al gobierno de Panamá por medio de su Cónsul en Hong-Kong la cantidad de cien balboas por persona; la cantidad total puede ser fijada por el gobierno de Panamá".

Se fijan los términos de la proposición y el punto de partida de los emigrantes. En el folio 349, aparece certificación del Cónsul de Panamá en Hong-Kong. En el folio 360 aparece un formulario de permiso de embarque del Cónsul de Panamá en Hong-Kong.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 357-360.

252

11 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: Hong-Kong
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Edmundo Molino
DESTINATARIO: Evenor Hazera

Tuvo el honor de dirigirse al entonces Secretario de Relaciones, Ernesto Lefevre, en resolución de una propuesta de inmigrantes chinos, el cual le contestó que su gobierno acogió con interés dicha proposición. Es posible que la

Asamblea Nacional podría facultar al Poder Ejecutivo para que le concediera permiso a unas mil o dos mil personas y probar con esa cantidad. El señor Tack Cheong conocerá por cable la resolución de esta Secretaría, con el objeto de ver si se puede enviar el primer embarque de inmigrantes en el mes de enero de 1921

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 361-362.

253

21 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Hong-Kong
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Edmundo Molino
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Remite en sobre separado un ejemplar del periódico The Hong-Kong telegrafado el 19 de octubre en que aparece su fotografía como nuevo presidente.

Estuvo hace algunos días en la ciudad de Cantón, donde fue a solicitar un encargo de su señora esposa; no lo había hecho antes por el quebranto de salud que estaba sufriendo desde su arribo al Japón, en ruta a Hong-Kong.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 363.

254

7 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Hong-Kong
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Edmundo Molino
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Anuncia va hacia Panamá encargo que se ha hecho en Japón para usted.

Le comunica que la agencia de la Toyo Kisen Kaisha, aquí en Hong-Kong, llevará dichas cajas que contienen pots y pedestales de bronce; puede informarse en Panamá del día y la hora de llegada del vapor a través de sus oficinas de la Panamá Agencias Co. Calle B No. 2.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 364.

255

23 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Edmundo Molino

Confirma que recibió las cajas de pots y pedestales que le anunció en su carta del 7 de abril.

Agradece su atención y gentileza y desea solicitarle le envíe la cuenta de los mismos.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 365.

256

30 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Hong-Kong
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Edmundo Molino
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

- Hace una relación de la situación del Consulado, en donde las salidas son mayores que las entradas. Expone es uno de los Consulados más pobres en esa colonia y tiene pérdidas mensuales por \$55.00. También le explica sobre su salud, desde su arribo hace más de un año y de cómo los doctores le recomiendan buscar otro clima para su mal.

Suplica le traslade a un país de Suramérica o bien le dé otra posición en Panamá.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 366-367.

257

14 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Edmundo Molino

Expresa que lo expuesto en su carta ha sido corroborado, la fluctuación de la moneda en Hong-Kong, su situación económica y su salud. Aunque ha querido ayudarlo lo ha logrado en parte pues será reemplazado por Alberto G. De Alba, mas el Consejo de Gabinete se opone a los mil cien balboas para el viaje. No obstante ha logrado con el señor Garay la suma de 600 balboas. Lamenta su situación y espera acepte lo que le ofrece.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 368.

258

5 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Carlos R. Zachrisson

Agradece su carta del día 4 y ve con beneplácito sus palabras de cómo ha llegado al poder.

Expone que sus energías serán dedicadas a hacer un gobierno digno y así lo expuso en su discurso inaugural.

Duplicado

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 369.

259

4 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Carlos R. Zachrisson

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Notifica que ha sido un cable de la Secretaría de Relaciones Exteriores quien le ha comunicado su triunfo en las elecciones. Aprovecha la ocasión para expresarle sus felicitaciones y palabras de elogio.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 370.

260

28 de septiembre de 1920

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra

DOCUMENTO: Revista
REMITENTE: Carlos R. Zachrisson
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Habla del recorte de la Financial News que habla sobre la toma de posesión del nuevo gobierno de Panamá. También alude a otras publicaciones en la Cámara de Comercio Brito-Latino-American de Londres; en el Organo Oficial Trade Gazette, que edita en varios idiomas, incluyendo el español. Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 371.

261

4 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Ha recibido nota enviada al Secretario de Hacienda, sobre los sobornos o manifiestos; se ha dado cuenta del interés que tienen los asuntos de nuestra patria, también sobre los problemas que hay con Costa Rica y a pesar de haber rechazado tantas veces el Fallo White, el coloso del norte nos ha amenazado con devolverle el territorio de Coto a Costa Rica mediante la fuerza.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 372.

262

14 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le envía un artículo relacionado con cuestiones de propaganda y el Servicio Diplomático y Consular de Inglaterra, para que usted lo lea y si lo cree necesario remitirlo a La Estrella de Panamá. Yo he tenido noticia de lo hecho por los Estados Unidos en relación al Falla White.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 373.

263

7 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Refiriéndose a su carta del 14 de mayo, le ha sacado el artículo en La Estrella de Panamá; le da gusto que se preocupe por nuestros problemas internacionales.

Adjunto redacción del artículo aparecido en La Estrella de Panamá relacionado con el Servicio Diplomático y el problema de la controversia entre Panamá y Costa Rica y la imposición del Fallo White por los Estados Unidos. Los detalles están en los folios 375-377.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 374.

7 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Artículo
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Artículo aparecido en La Estrella de Panamá relacionado con el Servicio Diplomático.

La prensa ha visto la necesidad de dar al Servicio Diplomático y Consular de la República de Panamá una ordenación adecuada. Si se hubiese atendido mejor nuestras relaciones internacionales, no hubiésemos sido objeto de la imposición del Fallo White por parte de los Estados Unidos.

Se gastan los fondos públicos en todo menos en asegurarnos un puesto respetable en el círculo de las sociedades libres. No se debe olvidar por un instante que la propaganda de los intereses es vital para la existencia de un país, el prestigio se debe buscar por métodos de la representación consular en el exterior.

En aquellos países donde Panamá tiene acreditados Diplomáticos y Cónsules rentados, son en ellos donde no ha sufrido ningún desaire o conflicto, ya que se ha salido en defensa de los intereses de la patria.

Por lo que Panamá debe establecer estos Servicios de Carrera de Cónsules, Diplomáticos y publicistas. Por ejemplo: Cuba, Uruguay, Argentina y Brasil.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 375-377.

264

2 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Juan B. Chevalier

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se ha enterado de las razones por lo que usted no ha acogido a su candidato para que reemplazara al Canciller

Arosemena. Le incluye otro artículo relacionado con el petróleo. Su opinión con respecto al conflicto con Costa Rica es que somos víctimas del petróleo. El gobierno tico ha acordado en el pasado (administración de Tinocos) dos concesiones para la explotación y exploración de petróleo a dos compañías, una inglesa y la otra americana. El Congreso de Costa Rica más tarde anuló ambas concesiones; después el gobierno dio esas concesiones a una compañía americana en la región de Coto, en donde se supone existen yacimientos petrolíferos y que es la zona de conflicto en la cual los Estados Unidos nos impone a través del Fallo White, regresar dicho territorio a Costa Rica.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 378.

265

29 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Recibió su carta del 2 de junio y con ella el artículo sobre el petróleo, el cual ha enviado a La Estrella de Panamá, para su publicación.

Ve que está resignado a que no le nombre su candidato para Canciller, aunque eso era un compromiso suyo.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 379.

266

9 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Narciso Garay

— Acusa recibo de la comunicación del 19 de abril, al igual que del folleto que envía relacionado con el problema de Costa Rica. Al igual ha recibido el ejemplar de La Estrella de Panamá en que aparece el dictamen del Jurisconsulto cubano Antonio S. de Bustamante sobre el problema fronterizo que nos atañe. En lo referente a la publicación de documentos sobre nuestro conflicto en Costa Rica en Diario de aquí, no ha querido publicarlo, ya que dicen que no hay manera de despertar la curiosidad del público inglés, con estas publicaciones, las cuales se han ido dilatando.

Por lo que he tratado de imprimir 500 ejemplares del folleto del doctor Bustamante, para repartir entre persona-

lidades que entiendan de esos asuntos. Por su respuesta en cable de que desista de imprimir el folleto, le pido me envíe usted, suficientes ejemplares para hacerlos circular aquí.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 380-381.

267

13 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Ha recibido por conducto del correo, los folletos relacionados con el conflicto Panamá-Costa Rica. Antes de esto, la Secretaría de Relaciones Exteriores le envió un cable en el cual le decía que desistiera de toda publicación aquí acerca del conflicto Costa Rica-Panamá, por el elevado costo que salía. Si esta Secretaría le hubiera enviado una buena cantidad de los folletos en vez de un ejemplar, todos hubiesen sido entregados en las manos de los cónsules acreditados aquí, para que estos tuviesen una idea de lo que pasa allá.

Siempre ha tenido sus mejores deseos en servir a su

país, pero sus recursos se lo impidieron y en esta ocasión, no ha podido pagar la impresión de los 500 folletos aludidos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 382.

268

14 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Comunicó a la señorita Mónica, en Liverpool, que llame al Cónsul panameño para que reciba instrucciones.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 383.

269

27 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea pague el pasaje de Mónica allá.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 384.

270

29 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Acepta el pago del pasaje de Mónica.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 385.

271

19 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Infórmele sobre Decreto concediendo 5,000 hectáreas
por persona, para exploraciones petrolíferas en Panamá.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 386.

272

1 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que hace cuatro o cinco semanas la señorita Mónica de la Cruz, se presentó en estas oficinas para solicitarle que la enviara a Panamá, pues debía tener instrucciones de usted al respecto. Manifestó que no tenía carta suya que hablara sobre el asunto. El 14 de julio recibió un cablegrama donde se lo manifiesta que la enviara, le separó en el Vapor "Orcoma", un pasaje de tercera clase, pero ella se negó a ir por la incomodidad del viaje.

Espera su respuesta.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 387-388.

273

6 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Ha recibido su carta del 13 de junio y la copia que enviase al Secretario de Relaciones Exteriores, sobre la reproducción de los folletos del litigio con Costa Rica y el de Bustamante.

Ya sabemos que para una prensa de información como la inglesa, la publicación de esos folletos no tienen importancia ni intereses; nuestro asunto no despierta ya su curiosidad; la oportunidad de hacerlo se perdió; fue culpa de los nuestros que no comprendieron la importancia del momento y no cumplieron su deber, muchos de ellos deficientes, faltos de patriotismo y hasta torpes. Los folletos que recibiste fueron enviados de aquí de la Presidencia.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 389.

274

27 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Para informarle que la muchacha que nos enviaste nos ha abandonado; era de mucha paciencia y buen carácter, pero tuve que despedirla; no hacía su trabajo como era. Lo siento ya que tú hiciste todo lo que se podía para complacerlo.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 390-391.

275

28 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Espera que su artículo sobre el petróleo haya sido publicado en La Estrella. Por otro lado lamenta que su recomendado no haya sido escogido. Tenía esperanza en el joven Arias, ya que el que venga no podrá vivir en esta ciudad con el sueldo que se le paga. También le confirma el cable sobre el Decreto que concede 5,000 hectáreas por personas para la explotación del petróleo.

Aquí el Presidente de la Compañía de Londres está muy interesado y si usted lo aprueba él le pagará el pasaje a Panamá.

Original. · Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 392-393.

276

21 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Acusa recibo de su carta del 28 de julio la cual contesta inmediatamente.

Con referencia al joven que reemplazará a Arosemena en el consulado de Liverpool, éste podrá vivir con lo asignado. Por otra parte no se ha hecho ninguna concesión por cinco mil hectáreas. Las que ha autorizado todas son conforme a las disposiciones del Código Fiscal.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 394.

277

19 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Por medio de su carta del 27 de julio, se entera de la conducta de la empleada Nita de La Cruz y le informa a Mónica, lo cual lamenta aunque se le puede hacer pagar el pasaje invertido en ella a través del Encargado de Negocios aquí. Incluye dos recortes de periódico relacionados con las tarifas del Canal. En el Vapor "Ariana" le envía con la señora Elia Arosemena que sale en dicho vapor para Panamá, para su biblioteca, una colección de libros recientemente publicados que se titulan "Wonders of Land Sea y The World We Live In". Le parecen muy útiles. Sírvese aceptarlos como una muestra de cariño.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 395-396.

278

13 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Taboga
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Con relación a la joven Nita de La Cruz, esperamos no ocuparnos más de ese problema.

Le agradezco los recortes de periódicos que le ha enviado referentes a las tarifas del Canal de Panamá; los ha encontrado interesantes. Los libros no han llegado aún.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 397.

279

24 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra

DOCUMENTO: Cable

REMITENTE: Juan B. Chevalier

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Su manifiesto enaltece patriotismo del país por lo que se une a nuestro duelo nacional.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 398.

280

29 de septiembre de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Juan B. Chevalier

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se ha enterado por los periódicos del fatal desenlace que ha tenido nuestro conflicto con Costa Rica; une su patriotismo y serenidad de espíritu al desmembrarse nuestro territorio. Hace alusión del cable enviado el 23 de los corrientes, en donde se une al duelo nacional.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 399-400.

281

22 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Hace alusión a su carta del 29 de septiembre, en el cual se une al duelo nacional. Con relación al manifiesto lanzado por el Poder Ejecutivo y las impresiones que en él despertó, agradece que participe de las ideas del gobierno panameño.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 401.

282

2 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Hasta el momento no había contestado ya que ha estado ocupado dando informe sobre el comercio e industrias. Estos países europeos, después de la guerra, han abierto sus puertas a esta nueva corriente muy liberal de comercio con los países de Latinoamérica.

Desearía su traslado al Consulado General de Hamburgo si éste va con el mismo sueldo que tiene, lo cual lo hace saber a través del cable.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 402-403.

283

21 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Según carta, ve que está ocupado con el despertar económico de Inglaterra, después de la primera guerra mundial.

Además comprendo las razones que tienes para cambiarte a Hamburgo, pero no puedo complacerte. Hace días nombré a Archibaldo S. Boyd, Cónsul de esa gran metrópoli alemana.
Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 404.

284

18 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Liverpool-Inglaterra
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Juan B. Chevalier
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A través de la última carta se percató, de las razones que le da sobre el nombramiento en la ciudad de Hamburgo, lo cual halló correcto.

Hoy le pide ayuda para el señor Chole, el cual es Encargado de Negocios en Londres. El necesita se le ayude a sufragar algunos gastos, que con su sueldo le es imposible.

Le informa que en reunión plena del Cuerpo Consular de Liverpool, fue electo Decano de dicho Cuerpo, honor que con

mucho gusto ha aceptado. Le incluye recorte del discurso al Lord Mayor de Liverpool y le pide si puede enviarlo a La Estrella para su publicación.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 405-406.

285

11 de enero de 1922

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Juan B. Chevalier

Llevó el asunto de los viáticos del señor Chole al Consejo de Gabinete, el cual no accedió debido a la mala situación económica que atraviesa el país.

Le felicita por la elección de Decano del Cuerpo Consular acreditado en Liverpool.

Duplicado.

Año: 1922 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 407.

286

9 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Managua-Nicaragua

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: R. Morales
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Da contestación a su apreciable del 18 de agosto y las del 4 y 12 de septiembre.

La recomendación de buscar en la colección de periódicos y en la Biblioteca Nacional su discurso de fin de siglo, fue infructuosa pues no se encuentra. Nos complace los elogios del Gobierno de Washington en relación a su nuevo período de gobernante y su discurso de toma de posesión ante el Secretario Colby. Aquí en Managua, salió una crónica al respecto en el periódico "El Comercio".

En Managua se llevaron a cabo las elecciones en gran calma y salió electo Diego Manuel Chamorro y Vice-Presidente, Bartolomé Martínez.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 408-409.

287

17 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: R. Morales

Agradece la acogida que le ha demostrado junto con sus amigos de esa tierra (Nicaragua) por el nuevo mandato presidencial.

A la vez deplora muchísimo que no haya podido encontrar su discurso de fin de siglo, pero puede seguir indagando a ver si lo localiza en una revista de la época.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 410.

288

6 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Managua-Nicaragua
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: R. Morales
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A través de las noticias de los periódicos que ha enviado al Secretario de Relaciones, se puede usted dar cuenta del interés que tiene por ese país. También informa que a pesar del empeño que ha puesto por conseguir el discurso que le pide, aquí nada ha podido averiguar; no obstante sigue investigando en la colección de la Gaceta Oficial y el periódico El Comercio.

A fin de mes en su viaje hacia los Estados Unidos pasará por Panamá y lo visitará a usted y su familia.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 411.

289

26 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Milán-Italia
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Hamalis
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Deseándole muchas felicidades en el Año Nuevo.

Nota: Este documento está mutilado en la parte derecha.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 412.

290

19 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Ernesto de la Ossa
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Tiene el honor de remitirle algunas fotografías que le pueden ser útil. Continuará enviando otras; devuelva aquellas que usted desee, con sus respectivos planos y especificaciones. Para él es un placer servirle.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 413.

291

26 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Ernesto de la Ossa

Gracias por su solicitud de enviarle vistas y planos de casas para clima tropical. No le han gustado los que le envié y se los devuelve. Por el momento no envíe más, ya que aquí se le ha hecho un modelo especial.

Nota: Esta carta no sigue el orden cronológico, pero se ha respetado su orden histórico.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 414.

292

22 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Ernesto de la Ossa
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que se ha entrevistado con los arquitectos para pedirle su ayuda referente al modelo de casa tropical y se ha valido de los servicios de la Asociación de Comercio de esta ciudad.

Luego le enviará los datos solicitados y le incluye la carta que le dirigió a uno de los arquitectos aquí en Nueva Orleans.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 415.

293

30 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Ernesto de la Ossa

Recibió su carta y agradece la atención a su solicitud

de modelo de casa tropical. No debe ser grande ni pequeña. Lo que necesita es una de regulares dimensiones, propia para vivienda tropical. En la avenida S. Charles de Nueva Orleans ha visto algunas que le agradaron. Espera le complazca.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 416.

294

29 de diciembre de 1920.

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Ernesto de la Ossa

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Remite algunos de los planos que le han entregado los arquitectos, por motivo de las fiestas de Pascua no le han traído los demás planos y fotografías que le prometieron. Acompañan dichos planos una carta de los arquitectos interesados, señores Diboll & Owen Ltd.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 417.

295

29 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Diboll and Owen
DESTINATARIO: Ernesto de la Ossa

Carta de los arquitectos Diboll and Owen Ltd., los cuales señalan haber encontrado los modelos ideales que el señor Presidente de Panamá quiere como casa estilo tropical.

Ellos han explicado todo y le envían a usted esta nota, la cual se encuentra escrita en inglés.

Nota: Refiérese a la carta del folio 417.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 418.

296

5 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Ernesto de la Ossa

Aprecia su última, en donde ve el interés que se ha tomado en lo pedido, sobre modelo de casa tropical.

Ya ha encontrado la residencia que deseaba; se lo comunica a fin de que usted no se preocupe enviándole más fotografías y planos.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 419.

297

6 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Ernesto de la Ossa
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

El señor William W. Arthur, representante del señor D. B. Traxler, rematador de todo el material que sobró de la armada de los Estados Unidos en la pasada guerra, ha pedido que le dé una carta de presentación para usted, a ver si le interesa lo que él pueda ofrecerle y entra en negocio respecto a esos materiales, así que lo pone en contacto con usted.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 420.

298

7 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Ernesto de la Ossa
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A petición del portador, señor Sid A. Erwin, abogado y representante periodista, envió la presente como medio de presentación. El señor Erwin desea escribir algunos artículos de Panamá y la persona adecuada para dirigirlo es usted. Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 421.

299

28 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Ernesto de la Ossa

Recibió del señor Erwin la carta de recomendación que le ha enviado. Este señor vino acompañado de otros; pasé con ellos un rato acogedor, invitándolos al matrimonio de Chemo. Todos le parecieron muy amables.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 422.

300

1 de febrero de 1920

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Ernesto de la Ossa

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

La presente es para informarle que el señor J. B. Converse, representante de firmas de ingenieros de James W. Billingsley, están interesados en brindar sus servicios en la construcción de caminos que se llevarán a cabo en la República de Panamá.

Estos señores llevan recomendación especial de los señores Owen y Dieboll, para entrar en arreglo concerniente a la carta dirigida por usted al señor Crawford Ellis.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 423-424.

301

28 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Nueva Orleans-Estados Unidos

DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Ernesto de la Ossa
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Mensaje de felicitación por su cumpleaños.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 425.

302

29 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Ernesto de la Ossa

Agradece felicitaciones.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 426.

303

5 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Expone que las frases escritas en carta de Belisarito y que le fueron mostradas, son merecedoras de todo su afecto y cariño.

Le desea salud y tranquilidad personal y política.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 427.

304

16 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Expresa que las frases de elogio que emitió sobre su persona fueron sinceras. La oportunidad dada a los jóvenes para ir al exterior como Agentes Consulares sirve de instrucción personal y luego se convierten en beneficios para la patria.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 428.

305

2 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Agradece su carta del 12 de marzo, publicada en la revista La Defensa y que fuese objeto de crítica por parte de El Diario Nacional.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 429.

306

19 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Desea que no se preocupe por las críticas que hizo El Diario Nacional, ya que no se puede satisfacer a todas las personas y aún las acciones más sinceras dan origen a diferentes censuras.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 430.

307

30 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Valora y agradece su gesto al enviarle cable de felicitación en su cumpleaños.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 431.

308

28 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Cable que expresa felicitación en su natalicio.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 432.

309

1 de enero de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos

DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Pide se investigue en la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, la impresión que causó solidaridad y colaboración que deben existir entre repúblicas hermanas, relacionadas con el caso de Agustín Sánchez y Enrique García, quienes fueron condenados por el asesinato del Cónsul General de México.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 433.

310

1 de enero de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Continuación del cable dirigido el 1 de enero, en relación con los condenados a muerte.

Estima que estos señores cometieron el delito en defensa propia y merecen clemencia y de ser posible revisión del proceso.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 434.

311

6 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Avisa que ha pagado al banco mil doscientos veintidós dólares. Salda cuenta con Hermes.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 435.

312

15 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

El Presidente Wilson contestó su cablegrama. Pena de muerte para los mexicanos. Dice en parte así: "Interés expresado por el gobierno de Panamá en el caso de los dos mexi-

canos, ha sido transmitido al Gobernador de New York para su consideración".

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 436.

313

3 de enero de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Notifica que el caso de los mexicanos se va a considerar. (Refiérese al cable del folio 436).

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 437.

314

29 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Pide que haga un esfuerzo para confirmar su magnanimi-

dad. Esto consolidará su prestigio.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 438.

315

29 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Recibido cable de los mexicanos condenados a muerte.
Es preciso saber qué crimen cometieron.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 439.

316

4 de abril de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Sobre propuesta de Hebord dice que las baldosas son de calidad inferior. Considera injusto que Fidanque pier-

da, ya que cumple los requisitos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 440.

317

1 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

En el vapor "Toloa" sigue el doctor Gil Borges y su comitiva, enviada a Venezuela en la inauguración de la estatua de Bolívar. Procure atenderlos debidamente.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 441.

318

19 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Comunique a Alfaro lo siguiente: Apresure viaje a

Washington. Haga presente en el Departamento de Estado. Quiere poner a prueba nuestra capacidad para gobernarnos. Van a nombrar a un panameño como Agente Fiscal. Interés nacional y patriotismo justifican actitud Ejecutiva. De-fiéndalo con estos argumentos y los que su talento e ilustración sugieran y manténganos informados.

Nota: El folio 443 es un segundo duplicado del 442.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 442-443.

319

23 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Comunica a Alfaro trasladarse a Washington. Ponerse de acuerdo con Lefevre, nuevo problema.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 444.

320

25 de febrero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Le extraña el silencio y desea saber el paradero de Alfaro.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 445.

321

15 de enero de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta (copia)
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Sentimiento humanitario hacia sus colegas de México le han hecho colaborar para obtener indulto en favor de los mexicanos sentenciados. Pide intervenga en este asunto para así, afirmar nuestra solidaridad panamericana con las repúblicas hermanas. Le sugiere cablegrafiar urgentemente al Presidente Wilson y al Gobernador del Estado de New York.

Nota: Es copia del cable de folio No. 438.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 446.

322

29 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta (copia)
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Comunica que hizo el esfuerzo, confirma su magnanimidad y consolida su prestigio.

Nota: Segunda copia del cable de folio No. 438.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 447.

323

29 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Copia
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Recibo cable de mexicanos condenados a muerte. Pre-

cisar el crimen y las circunstancias.

(Refiérese al cable 439, segundo duplicado).

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio 448.

324

1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos

DOCUMENTO: Carta (copia)

REMITENTE: Antenor Quinzada

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Solicita detalles de la Secretaría de Relaciones de México. Ha causado magnífica solidaridad; ambos merecen clemencia. Si es posible habrá revisión del caso.

Nota: Posible fecha el 1 de enero de 1921

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 449.

325

3 de enero de 1920

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Copia

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Notifica que va a considerar el caso.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 450.

326

15 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Copia (cable)

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Antenor Quinzada

El gobierno de Panamá ve con agrado que se conmute la sentencia de los reos Agustín Sánchez y Enrique García, de nacionalidad mexicana, e implora en su favor la clemencia de usted.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 451.

327

8 de enero de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos

DOCUMENTO: Copia (cable)

REMITENTE: R. P. de Negri

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Se ha comunicado a la Secretaría de Relaciones Exteriores de México la resolución tomada por el Presidente de Panamá, dirigida al Presidente Wilson y al Gobernador de New York, solicitando clemencia para los dos ciudadanos mexicanos. Dicha Secretaría contestó lo siguiente: "Agradecerle, sírvase significar reconocimiento esta Secretaría por espontánea gestión. Firmado: Sáenz, Sub-Secretario-Relaciones Exteriores".
Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 452.

328

7 de enero de 1920

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos

DOCUMENTO: Copia (carta)

REMITENTE: R. P. de Negri

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Gracias por interesarse por el triste caso de sus compatriotas sentenciados a muerte. Esa acción será conocida por su gobierno y por el pueblo mexicano. El mensaje será publicado por nuestra prensa.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 453.

329

13 de diciembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Hemos recibido facturas firmadas por la casa de ingenieros Borgen & Lindiner. Insiste envíe facturas verdaderas, originales. Caso muy penoso.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 454.

330

1 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le pide que al Secretario de Hacienda comunique al American Foreign Banking Corp. de Panamá, sobre las cuentas por muebles y platería, las cuales serán pagadas en Panamá, contra presentación.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 455.

331

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

El Secretario de Hacienda comunicó a American Foreign Banking que las cuentas de muebles, platería serán pagadas aquí a la presentación de documentos. (Refiérese al folio 455).

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: IV Folio: 456.

332

23 de enero de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Antenor Quinzada

Informa que Catita Lewis fue elegida reina del carnaval.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 457.

333

8 de enero de 1921

PROCEDENCIA: New York-Estados Unidos
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Antenor Quinzada
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Segunda copia, acompañada de dos recortes de periódicos, uno de ellos con la defensa de Panamá a favor de los dos mexicanos condenados a muerte.

(Refiérese al folio 452).

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 458.

334

29 de abril de 1921

PROCEDENCIA: España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Saúl de Paredes
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Debido a los quebrantos de salud que en los últimos días ha tenido, se ha visto imposibilitado a dar a su hijo Pablo, una carrera que esté en relación con sus aptitudes y aspiraciones. Le pide le conceda para él, la beca que

el gobierno español ha designado a Panamá para ayudar a los hispanoamericanos. Como le unen buenos lazos de amistad con Ricardo J. Alfaro, su Secretario de Gobierno, se ha dirigido a él también sobre este mismo asunto.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 459-460.

335

29 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Saúl de Paredes
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Adjunta a esta carta le envía certificación académica de un joven estudiante panameño, al igual que una certificación del Sub-Secretario de Estado de Su Majestad, en donde confirma, sobre beca dada al gobierno de Panamá. Todo esto lo ha enviado, para confirmar su petición de beca para su hijo, ya que le han dicho que no existían dichas gracias. Contesta a la carta de folio 463 del 23 de junio de 1921, acompañan a ésta:

- a. Certificado personal de alumno.
- b. Nota del Sub-Secretario de Estado de Su Majestad.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 461-461A
y 462.

336

17 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: España
DOCUMENTO: Certificación
REMITENTE:
DESTINATARIO: Saúl de Paredes

Refiérese a carta de Folio 461A; es un duplicado.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 462.

337

23 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Saúl de Paredes

Hace saber que se puso en contacto con el Secretario de Instrucción Pública para ver si es posible favorecer a su hijo con la beca. Hoy ha recibido una contestación en

la que se le dice que el gobierno de Panamá no tiene ningún conocimiento de becas para jóvenes panameños.

Creo que usted ha sido mal informado; tampoco se ha enterado que el gobierno español haya adjudicado esta oportunidad a jóvenes panameños.

Nota: Esta carta ha sido mal ubicada. Debe venir luego el del folio 459-460.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 463.

338

14 de julio de 1921

PROCEDENCIA: España
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Saúl de Paredes
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

En la carta que le envié pidiéndole una de las becas para su hijo mayor, se le olvidó enviar el certificado; por eso se lo adjunta en la carta. Le suplica atención a su petición.

(Refiérese a carta del 29 de abril, folio 459-460 la cual ha sido mal ubicada en el tomo).

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 464.

339

24 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Saúl de Paredes

Informa que ha recibido carta de la Secretaría de Instrucción Pública: "El gobierno español le ha concedido la beca que habla el señor Paredes, se aprobó en Consejo de Gabinete, conceder dicha beca a su hijo, por ser padre panameño y por desempeñar por mucho tiempo el cargo de Cónsul de nuestra República en Sevilla.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 465.

340

14 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Yokohama-Japón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Jorge Tulio Royo
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

A través de un joven japonés, en casa, se enteró que en la prensa venía un cable, que anuncia su nuevo ascenso al poder.

Trata de terminar su libro sobre el Japón, lo cual aún le tomará un tiempo, debido al pensamiento pasado y presente de este país.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 466.

341

23 de noviembre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Jorge Tulio Royo

Expresa su complacencia al ver como se ha avenido tan bien en Japón. Espera ver el libro que escribe, el cual desea le brinde honores y fondos monetarios.

Duplicado.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 467.

342

25 de abril de 1921

PROCEDENCIA: Yokohama-Japón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Jorge Tulio Royo

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Desea expresarle sus felicitaciones por la sabia actitud en el recién conflicto con Costa Rica pero, recuerda que está al otro lado del mundo. Cuando se enteró de eso reunió a los periodistas del "Nichi-Nichi" y del "Ji-Ji" y el "Asahí" y explicó el conflicto con nuestro país vecino. Los periodistas han tenido frases para Panamá de cariño y admiración.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 468.

343

6 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: Jorge Tulio Royo

Le agradece su atención al publicar en los periódicos nuestro conflicto con Costa Rica y la no aceptación del Fallo White. El gobierno de los Estados Unidos que es el mediador, es para nosotros, un imponente, obligándonos a aceptar el Fallo White, varias veces rechazado por Panamá.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 469.

344

10 de diciembre de 1921

PROCEDENCIA: Yokohama-Japón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Jorge Tulio Royo
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Tiene el placer de enviarle la revista "América Latina", que se publica en Yokohama, en la cual se ha permitido decir algunas cosas de usted y de nuestro país.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 470.

345

11 de enero de 1922

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Jorge Tulio Royo

Le agradece sus palabras de elogios publicadas en la revista "América Latina" que usted le ha enviado.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 471-472.

346

15 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Julis D. Dreher

Ha recibido las cuatro revistas enviadas por usted publicadas en "The World's Work". Después de haberlas leído las ha encontrado muy interesantes.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 473.

347

2 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Julis D. Dreher

Agradece la invitación pero el doctor le ha pedido que repose y por ello no puede asistir a la cena que usted ofrece. Pensó era una simple reunión familiar informal con los esposos Henríquez. Sabe además irán otros invitados.

En otra ocasión tendrá la oportunidad de asistir.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 474.

348

17 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Pedro Cavanillas

Desea llegar, por medio de usted, sus felicitaciones a Su Majestad Alfonso XIII, en el aniversario de su nacimiento.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 475.

349

26 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Pedro Cavanillas

Agradece el gesto amable de elegirlo para transmitir tan honroso mensaje.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 476.

350

6 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: K. Ichicama

Agradece la invitación que le hace a la recepción que dará, en el Club Unión el doce de los corrientes, en honor al Vice-Almirante Saito, de los oficiales y cadetes. Le es imposible asistir porque está residiendo en Colón. El Secretario de Relaciones Exteriores, doctor Narciso Garay, se encargará de saludar en su nombre a sus invitados.

Nota: Acompaña tarjeta de invitación de la Embajada Japonesa.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 477.

351

8 de octubre de 1921

PROCEDENCIA: Colón

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Yi-Si-Lu

Agradecimiento por la comunicación que le hace relativa a las actas conmemorativas a la Embajada China en Panamá.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 478.

352

10 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Francisco Ochoa Ortiz

Le felicita por el aniversario de la independencia de su patria, a la cual Panamá está ligada con relaciones de amistad. Su deseo es que el Ecuador siga en la conquista de los más altos ideales de los fundadores de la República.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 479.

353

21 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: E. Espino

Por su nota del día 18 de junio, se ha informado de la llegada del niño Jorgito, hijo de Zurita, en el Vapor "Washington" donde recibirá toda clase de atenciones.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 480.

354

18 de junio de 1921

PROCEDENCIA: México
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: E. Espino
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

En el vapor mexicano "Washington" se aprovechó para enviar al niño Jorgito Zurita, el cual irá al cuidado del capitán y el señor Felipe Haro Jr., los que lo entregarán a su madre en México.

Nota: Esta carta está mal ubicada. Debe ser antes del folio 480.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 481.

355

2 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Consulado del Perú en Panamá

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Guillermo Espantoso

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Informa que han llegado a esta ciudad los señores J. Fernando Gazzani y Miguel Miró Quezada, ambos peruanos que el gobierno de su país los tiene alejados de la nación por razones políticas. Estos señores junto con Oscar R. Benavides, José Baltasar, Enrique P. Ballesteros, Miguel Benavides y muchos otros que fueron deportados políticamente del Perú por haberse comprobado su culpabilidad en planes revolucionarios. Los señores antes mencionados dicen que han venido al país en tránsito para el Ecuador donde centralizarán una revolución armada contra el Perú.

Por eso le pido a usted, que dignamente dirige este país, que no permita que estos señores permanezcan en Panamá, por la buena amistad que existe entre Panamá y el Perú y se les exija su inmediato alojamiento de esta patria.

Es un pedido del Presidente del Perú, el señor Augusto B. Leguía que, mientras su país se prepara para recibir al Ministro Eduardo Chiari, abrazar la santa causa que lo trae aquí y que en este suelo se permita la libre permanencia a personas deportadas del Ecuador por sus atentados políticos.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 482-483.

357

19 de mayo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
DESTINATARIO: Guillermo Espantoso

Agradecería le dijese si el señor Quezada, ciudadano panameño que reside en Lima, está en buenas relaciones con el ex-presidente del Perú señor Leguía. También le gustaría que le informara si el "Comercio", periódico del cual él es director, se relaciona con el gobierno del presidente. Sus informes serán confidenciales y los guardará en absoluta reserva.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 484.

358

28 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Consulado del Perú
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Guillermo Espantoso
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Sabe que usted estima las gestas emancipadoras, por lo que le expresa en nombre de su gobierno los más calurosos saludos por su noble patria.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 485.

359

28 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Guillermo Espantoso

Le envía sus saludos al cumplir su patria cien años de vida independiente, donde su vida republicana ha prosperado, sus votos para que el Perú siga su marcha de progreso.

Nota: Esta carta está mal ubicada; debe ir antes del folio 485.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 486.

360

3 de junio de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Guillermo Espantoso

El asunto de los exiliados del Perú es algo muy delicado en lo que él no puede proceder por su cuenta, por ello ha comisionado, para que en su nombre, el Secretario de Relaciones Exteriores dé la respuesta, la que espera sea del agrado de su gobierno.

Le gustaría tuviese una entrevista con el Secretario Alfaro a fin de ilustrarlo mejor.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 487.

361

1 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: Dr. Belisario Porras

DESTINATARIO: José Misteli

En el aniversario de Suiza deja expresada su felicitación, lamentando que esta nación no venga a Suramérica a contribuir en el desarrollo de nuestras naciones.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 488.

362

3 de agosto de 1921

PROCEDENCIA: Suiza

DOCUMENTO: Carta

REMITENTE: José Misteli

DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Corresponde a su atenta carta del 1 de agosto (folio 488), en donde lo felicita por el aniversario de Suiza.

Agradecimiento por los elogios, que sabe sinceros, con motivo del aniversario de Suiza.

Original. Firma.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 489.

363

23 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá

DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Paúl F. Díaz

Lo invita a venir cualquier día de la semana, con la seguridad que lo recibirá con el mayor placer.

Si desea puede confirmar el día y la hora.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 490.

364

22 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Caracas-Venezuela
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Paúl F. Díaz
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Notifica que tiene una carta para usted enviada desde París por el doctor Gil Fortaul. Le ruega que usted se digne avisar el día y la hora para ponerla directamente en sus manos.

Nota: Este documento está mal ubicado; debe ir antes del 490.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 491.

365

23 de marzo de 1921

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Paúl F. Díaz

Expresa que tendrá gusto en recibirlo cuando lo desee.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 492.

366

28 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Caracas-Venezuela
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Paúl F. Díaz
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Le remite un ejemplar de "El Nuevo Diario" de Caracas. Señala artículo y fotografía sobre personalidad del Presidente de Panamá.

Duplicado.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 493.

367

30 de noviembre de 1921

PROCEDENCIA: Colón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Paúl F. Díaz

Le agradece el gesto de enviarle el diario de Venezuela, por los artículos ahí publicados, los cuales va a reproducir en diarios de la localidad.

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 494.

368

30 de julio de 1921

PROCEDENCIA: Yokohama-Japón
DOCUMENTO: Carta
REMITENTE: Francisco Loiza
DESTINATARIO: Dr. Belisario Porras

Pone en sus manos el primer número de su revista "América Latina" primera publicación en español, destinada a servir los intereses de nuestra República en el continente asiático. Apoya las relaciones comerciales entre el Japón y los países latinos de Centro y Suramérica.

Nota: También firma esta carta el Cónsul del Ecuador, cuya firma es ilegible (rúbrica).

Original.

Año: 1921 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 495.

369

4 de octubre de 1920

PROCEDENCIA: Panamá
DOCUMENTO: Cable
REMITENTE: Dr. Belisario Porras
DESTINATARIO: Cónsul Núñez

Agradecido.

Original.

Año: 1920 Serie: 5-2 Tomo: VI Folio: 496.